濱江日報
康德四年十一月一日發行
社長		
編輯人	趙秋萍	
印刷人	王瑞慶	
發行所	哈爾濱道裏經緯街	
印刷所	濱江日報社	
電話	總務局	二一七七九
	編輯局	三一七七〇
	營業局	二一七七九
朝刊	零售每份八分	一月壹圓四角	外埠加郵費兩角
晚刊	每份三分	每月五角	外埠加郵費一角

◀第六二一一號▶
＝本報今日出兩大張＝

日英東京會談
昨在外務次官邸續開

東京十七日發國通電：日英東京會談，因英本國之回訓尚未寄到，故第七次會議未得開始，直至今日，然顧里治英大使，十七日要請會見加藤公使結果，於午後零時廿分起，在外務次官官邸，開始會談，關於東京會談再開，有所協議云

寫眞：上：加藤公使，下：顧里治大使。

日作文使節一行抵新京
在驛前舉行盛大歡迎式

【新京十六日國通電】於此興亞建設聖業邁進途中，滿鐵總局爲使日本全國少年兒童對我國深刻認識，並促進兩國少年親善起見，特派遣日本學童使節團（作文使節）一行十名十三日抵奉，本日午前十一時四十四分列車由奉蒞京矣。

先有歡迎委員長瀨川氏以次各委員，市公署教育科關係者，少年團代表者，協和音樂隊等至第三月台迎接，十一時四十分列車抵站，於奏樂聲中精神煥發之兒童使節一行十名（男五名女五名），各着協和色洋裝，於團長木內女史引率下車，與迎接者互禮後，即於音樂隊先導列隊至驛前滿鐵支社前廣場，廣場中已有市內各校日滿小學生八百餘名列隊靜候歡迎，十二時起開式由瀨川委員長致歡迎詞，大意謂：諸位冒炎熱天氣不遠千里由日本來滿，本日安抵國都新京，不勝欣快之至，相信此行不但諸位深一層認識我國躍進之現狀，且於日滿兒童親善促進上，致力頗大，云云

次由日方在京少年團代表順天小學校生及滿方少年團代表長通路小學校生贈呈鮮花各一束，繼續有滿方少年團代表劉振及日方少年團代表太田各致歡迎之詞，後由兒童使節岡田代表及團長木內女士各致謝詞，即行閉會，滿映寫眞班攝影，散會後一行下榻大和旅館，預定明日參拜新京神社，忠靈塔，訪問關東軍，國務院，市公署，協和會，參觀日菊小學校，大經路小學校，及慰問傷病兵等，十九日赴哈云。

寫眞：（上）抵新京車站之一行。（下）一行赴滿鐵支社前庭之歡迎會場。

深圳被佔領後
香港受大衝動

九龍十七日發國通電：日軍之佔領深圳，頗與香港異常之衝動，國境附近會聚有多數之外國記者，以速報深圳之狀況，而深圳方面之避難民，在國境受英國巡查之檢驗，流入九龍方面，一方後方之英國印度人步兵部隊，分乘大汽車向國境方面疾馳，竟展開極緊張之光景，據深圳之情報稱，日本軍軍規頗爲嚴正，佔領後，當即發出保護良民之布告，並將全市確保，午後一時即對善良中國人，實施虎列拉豫防注射，與深圳相對之英租借地內粉嶺英人等，對日本軍之紳士的態度，極爲感嘆，據一英人談稱，迎攻擊深圳日本軍之中國軍，毫無統制，只聞日軍來攻之聲，即行逃走云。

【香港十七日國通電】深圳住民——頗稱平靜——據粉嶺（深圳南方六公里）所在之英國側國境警察當局談稱，當日本軍占領深圳之際，日本飛行機毫未炸擊，逃往英領之避難民，在日本軍占領後嚴正軍規之下，担當保護住民，並發出安居樂業之布告，結果比去年十一月占領當時，僅有五百名，目下國境線東端之沙頭角，目下亦極平靜云。

植田司令官招宴菱刈大將

全日本學生劍道聯盟會長菱刈隆大將，統率石田玉利兩監督，太田主將以下之各大學，選拔選手二十二名，於十六日乘亞細亞來京，在站頭有以張總理爲先，各大臣及關係多數之出迎。

【新京十六日國通電】爲出席滿洲帝國武道會之日本學生劍道聯盟，選拔劍士二十二名，已於前日來京，該聯盟會長前關東軍司令官之菱刈大將，亦同行抵京，植田關東軍司令官，於十六日午後六時半起假司令官官邸以菱刈大將爲主賓舉行聯歡宴，我政府方面張總理，臧參議府議長，以外各參議，各大臣，亦被招請作陪，屆時當有一番盛況云。

【寫眞】乃抵新京驛之菱刈大將（上），與學生劍士一行（下）。

江南方面
山岳地帶戰況

【漢口十七日發國通電】在江南之大冶，陽新，通山連結三角形山岳地帶內，將楊林庵下四十軍，約三千名包圍，猛攻中之原田，坂本兩部隊，十五日午前九時半，擊破占據大畈鎮北方聳立之峰火尖（標高七百三十米）約六百之敵軍，向大畈鎮急追敗敵中。

八月十四日，渡富水，遮斷敵軍退路，迂回敵據點慈口鎮（通山東北方三十公里）南方之田岡部隊，十五日正午，在慈口鎮南方九公里地點，將敵之退路，完全封鎖，斯以慈口鎮，大畈鎮爲中心彷徨中之敵三千名，已完全處於落網之魚，已節節追於殲滅之運命矣。

中國軍移動頻繁
抗日各報之報道

【上海十七日發國通電】十六日當地抗日各中國報，登載由重慶得來之軍狀，謂中國軍最高當局，於數日前會命第九戰區薛岳，第五戰區李宗仁，第一戰區程潛各戰區司令官，首先奪還漢口，南昌，其後再開始全面的總反擊云云，發出命令，斯以現在中國軍之移動，頻繁已極，尤其在雲南，廣西兩省受訓練之新軍二百萬，已與數個師之機械化部隊，同時移動之中，一方新海軍艦隊，在揚子江上流，刻止與陸上部隊作戰協力中，同時在甘肅省內受訓練之新空軍，現已訓練完畢，正在基地組織空軍中，斯以一切之布陣，皆已完備，近將開始一大會戰云云，均擴大的刊載云。

旦澤與波蘭當局
已開始和平會談

旦澤十六日國通：依哈爾特聯盟高等辯務官之出來調停，環繞旦澤歸屬問題之紛爭，在最後之一線上，於旦澤，波蘭兩當局間，打開開始交涉之途，故旦澤參議院長谷萊塞氏與波蘭代表焦大吉氏，自十六日起，開始關於和平解決之會談，十六日之第一回會見，自正午起約半小時即終，對於今後續行會談，有所商討，斯以焦大吉波蘭代表於會見後，爲向貝克外長報告，於該日午後前赴華沙矣。

意極東艦隊司令長官
昨蒞國都訪問各機關

【新京十六日國通電】既報，意大利巡洋艦茲處歐尼號，於十六日午後一時入壺蘆島港，迎盟邦海上勇姿之滿意交驩，於茲揭幕，搭乘該艦之意大利極東艦隊司令長官宮茲阿哥海軍少將，將於十七日蒞國都新京，按如左之順序，訪問日滿各機關，十七日抵新京投宿大和旅館，十八日午前九時半自旅館發，九時三十五分參拜忠靈塔，九時五十分訪問國務院，與張總理，星野長官，蔡外務局長官，壽恩賞局長等面會，同時由張總理對該少將，傳達叙勳之聖旨，十時二十分訪問國務院辭去，三十分訪問關東軍司令部，十一時訪問日本海軍武官府，十一時四十分參內宮內府記帳，十二時十分治安部三十分出席蔡外務局長官主開之招宴，午後二時半參觀市內，三時半至意大利公使館訪問高泰齋公使，七時出席治安部之招待宴，十九日，離京歸壺蘆島云

事變以來二年有餘
日陸軍省所收獻金總額
已達八千六百萬元之多數

【東京十六日國通電】事變以來，二年有餘，槍後國民愛國之熱誠，向陸海軍爲國防獻金及獻品者，陸續不絕，據十六日日本陸軍省所發表，謂自事變勃發起，至八月十五日止，陸軍省所收獻金總額，約達四千六百萬圓（內含獻品折合者）獻品之主要者，爲刀約一千五百柄，手槍約千五六百個，汽車約二百輛，毛布約六十三萬塊，軍馬約二百四，飛機六架，船舶三十隻，又獻金整備之主要兵器，（截至六月止）則爲各種飛機二百三十八架，戰車及裝甲車一百零七輛，輕機關槍，一百四十九架，重機關槍，五百八十六架，高射砲一百零三門，探照燈六十六個，聽音器一百一十六個，無線電一百六十四個，其數之多，誠令人驚歎，然其中由海外（除滿洲及中國）送來之獻金，爲五十二萬元，獻品占二萬四千元，不忘遠離祖國之同胞，足徵其赤誠之懇摯，又此項獻金及獻品，雖事變成爲長期，亦不稍減少，本年七月之獻金，約爲二百六十萬元，爲平均額之二倍強，人員數則爲五倍，誠爲頗有厚望之激增云。

發行新貿易通貨問題
逆料前途必多難關
最後之關鍵繫於英方之態度

【香港電】英華金融會議，本月仍行繼續舉行，關於以發行新貿易通貨，業已見唯一最善之方策，關於諸原則的決定，惟於此具體化之時，則因對出資於發行新貿易通貨基金之保證及此基金之保管運用，可視同以實際問題，而爲該案最大之難關，故關於此節，似有此次論議集中於此重點之勢，即係一，英國銀行雖出資於此項基金，但對此以獲得英國政府之保證，乃首先所必要者，此項基金之管理運用時，若不均行掌握其管理權，則不能意爲肯於出資，例如英國雖掌握其管理權，但對於其管理運用之困難，徵諸平衡資金委員會之前例，則試驗已屬竣事。按諸此等之情形，此問題最後之關鍵，現在毋寧仍繫於英國政府之態度如何以爲斷，以是英國政府對此終能應諾與否，殊屬疑問，而當此日英會談再開之機運，即將而起，故一般對於發行新通貨問題之前途，逆料必更有幾多之難關。

鼓浪嶼問題
忽見新展開

廈門十七日發國通電：交涉中絕，久在停頓狀態中之鼓浪嶼問題，最近忽又上外交交涉之軌道，租界側與日本側之間，似已有相當之活動，然十二日租界側關於向來意見不一致之工部局改組問題，對日方之要求，竟提出某種之代案，日本現地關係當局間，對於其內容，加以慎重檢討結果，十五日內田總領事，曾對中央，對於對策，作重要之請訓，至此該問題，近將見諸何等之新展開，或一氣解決，亦未可知云。

日英會談再開後
又趨停頓形勢
本週內恐不能再開

東京十七日發國通電：加藤與顧里治會談，午後零時二十分，在外務次官官邸舉行。首由顧里治大使謂：『當日前會見之際，十六七兩日，可續開正式的會談，曾謂約在明日可開者，然當面之經濟問題，複雜多歧，本國政府亦未作回訓，因之對日本側代表，不得不再新猶豫，誠本使不勝遺憾之至』對會談遷延，除釋明外，並要望日側寬大態度，稱謂：『該項回訓，約於日內寄到，故在難困立場之貴官，固頗失敬，尚願努力，乞予猶豫』云云，而加藤公使，對英國之遷延態度，表示遺憾，重行督促予以有效適切之處置，最後對於日英雙方意見一致之治安問題，作最後的交換意見，午後一時十五分辭去，如斯日英會談，仍在停頓形勢，本星期內，頗難再開云。

東京會談之經過
與英之老猾外交
『續』

老猾之英國，在日本此種不動鐵則之前，關於其一往所持之方針，或許加以修正，俾與日本接近也未可知，經濟問題，亦恐遭同樣之妥協運命，未可逆覩也。

日本在東亞新秩序建設之大義下，將列強榨取之中國，堅持解放之責務與方針，誓必決一最後之奮戰。

東亞新秩序，已在要求吾人之實踐。

諾門汗事件之勝利，實給與日英會談，一極大之援助，蓋欲明確中日事變之性格者，實應先知中國民族意識之昂奮，及擬所蔣政權之旗幟下，維持舊中國秩序之民生主義國家之態度，以及欲赤化亞細亞，擬利用中國民族意識昂奮蘇聯之動向。

由此觀之，與蘇聯毘連之我滿洲國之擬秩序建設責務，實重大不待贅言。

重慶政府否認
發行新通貨說

【香港十七日發國通電】香港之中英金融會議，決定發行新貿易通貨之報道，爲法幣安定資金委員會，竟斷念支持法幣之左證，頗與重慶財界異常之衝擊，然重慶政府，恐此影響之波及，似已努力躍起抹殺該項報道之勢，據十七日當地國民日報載重慶電稱：重慶政府竟否認發行新通貨說，謂外國方面固曾盛傳發行新貿易通貨之說，然此等事實，完全子虛，政府已決定某種法幣維持辦法，刻正努力使政治金融，登入正規之軌道中，斯以現在決無發行與法幣別個新通貨之意向云

因日軍於九龍國境上陸
已切斷英之武器輸送路

【廣東十六日國通電】此次日軍於廣東省九龍國境之寶安南方西敵前上陸，已潰滅其輸送機構，而切斷輸由香港之武器物資路線矣。

緣自汕頭陷落後，敵會利用香港英領，以資重整物資補給路，至最近已盛由香港經海路出寶安，由寶安再沿白耶士灣附近之山地，而開始由香港輸送武器彈藥及諸物資於廣東省，然而九龍國境一帶之中國領，當廣東攻略後，曾被日軍肅正，爾後日軍，爲避免與第三國領之摩擦，遂忍作戰上之不便，而撤退該地方之地上兵力矣，惟英國方面，對由重慶之援蔣路線再建要求，時掠皇軍之眼目，盛事援蔣，自客秋以來，即不能通車之廣九路深圳樟木頭間，因英方供給材料，遂又修復，自七月中旬以來，又繼續開駛百數十輛之車輛由英領九龍，向中國運輸武器汽車，架橋材料及其他物資，而中國軍，乘英國如斯之援蔣態度，七月下旬，爲強化該物質補給路線，曾調廣東軍第百五十三師（師長彭智芳）第百五十九師（師長陳驥）主力於惠州，寶安間，以與游擊隊協力，担當物資輸送同時，並備皇軍來襲，急事破壞各地橋梁及戰車壕云。

重慶政府停止
軍用海外滙款

【香港十六日國通電】爲努力維持瀕於崩壞之法幣之重慶政府，一面爲發行新通化之計畫，力請英美援助，一面爲防止資本流出於海外，遂將匯款限制，竟推行至軍事上之目的之匯款，除假手於重慶政府以外，禁止由西南各省尤其由廣東省，爲一切之海外匯款。

即據留關之情報，謂重慶政府鑑於廣東省之香港，澳門，與新嘉坡，有易於利用爲資本逃避基點之事情，曾特嚴命廣東省政府，應即勵行匯兌管理，故省政府經於十四日轉令廣東省銀行其他各銀行分行，停止辦理匯兌，一面又與第四戰區司令部連名，通告各軍事機關，雖屬軍事上目的之匯兌亦停止辦理，其大要如左：

一，由內地各銀行向香港，澳門，新嘉坡之普通匯款，自十四日起，一律停止辦理。

二，雖因軍事機關之特別需要且有金額証明書之匯款，亦暫行停止辦理。

波蘭政府封鎖
西里吉亞國境
並檢舉在住之德國市民

陶里斯迭十六日發國通電：陶里斯洪諾埃史梯那哈里希迭報，於十六日報上，以西南波蘭領，由加托與伊支來電，波蘭政府，忽然命令封鎖上部西里吉亞國境，同地方之住民，因此大起恐慌，其報道要旨如左：

波蘭政府，發令將上部西里吉亞國境，完全閉鎖，因此，從來永年在德國國內之鑛山工作之數千，同地方在住之坑夫，因奪其生業，受大打擊，又與此國境閉鎖並行，亘上部西里吉亞地方一帶，對德國市民捲起大檢舉風潮，故同方面，德國少數民族，均戰戰兢兢者也。

國民黨文治派
主張對日講和

漢口十七日國通電：據由嚴重監視裏，自重慶逃來當地之某要人談稱，重慶政府內之國民黨文治派，最近對蔣政權之將來，抱悲觀的見解，在汪精衛氏未樹立新政權以前，如不斷對日講和之機會來臨，則永遠無講和之機會，爲一地方政權，竟陷潰滅之運命，故廣有主張對日講和者，如日前在重慶所開之國共共同事變對處協議會席上，孔祥熙曾大胆直率開陳該項意見，且最近遊擊地區內之資本及物資與重慶側嚴重防遏不備之際，有流入日本軍占領地區內之事實，曾作具體的說明，此乃游擊地區內之民心，已與重慶離反之實證，故應作速使第三國，研究對日講和之途云云，作激烈之演說，對此陳立夫以孔祥熙爲第二之汪精衛，加以非難，兩者遂演大激論，畢竟會議陷於流會，當翌日會議再開伊始幸得會議續行，由此已判明，重慶政府反目之對立，益趨深刻化矣。

株式會社恒聚銀行
第九期末康德六年六月三十日現在貸借對照表

資產（借方）	金額	負債（貸方）	金額
現金及存放同業項目		存款項目	
現金	二七·三二九·九八	往來存款	四□·六六一·二一
往來存放	六六·〇六三·四九	特別往來存款	一三三·一三六·〇五
特別往來存放	四五九·二一	雜項存款	四八·三六八·一六
郵政轉帳儲金	一〇〇·〇〇	定期存款	四三·五〇〇·〇〇
有價證券項目		借入金項目	
地方債	一·五〇〇·〇〇	借入金	二五〇·〇〇〇·〇〇
社債	七〇〇·〇〇	外國匯兌項目	
株式	二二·三三五·〇〇	賣出外國匯兌	一三一·四三一·七八
貼現票據項目		外埠同業往來項目	
貼現	二·〇〇〇·〇〇	外埠同業存款	六·七九一·五五
放款項目		兌換	五·八二五·二七
票據放款	五九七·七〇〇·〇〇	未決算項目	
契約放款	二九·四六八·五五	暫記存款	一五·九七一·五五
往來透支	五〇七·七九三·二六	資本金項目	
外國匯兌項目		資本金	五〇〇·〇〇〇·〇〇
存放外國同業	一二七·二三七·〇五	法定準備金	一一·〇〇〇·〇〇
營業用動產及不動產		特別準備金	三三·〇〇〇·〇〇
器具	五·五七五·八六	催收款項準備金	六〇·〇〇〇·〇〇
非營業用動產不動產		本期利益金	四〇·三五八·二〇
土地	一五·一一〇·〇〇	（內前期滾存金）	六·六〇四·五八
房產	七四·三一〇·七六		
兌換	五·八二五·二七		
未決算項目			
暫記欠款	九·四一五·三三		
資本金項目			
未收資本金	二五〇·〇〇〇·〇〇		
合計	一·七四三·八二三·七五	合計	一·七四三·八二三·七五

董事長 高程九　常務董事 姜祝三　董事 孫斗煥　監査人 魏子起　高審卿　王際□　蕭星三

大連 關東州官民一體舉行防空準備訓練 對各家庭防護上實行檢查

於舉世界物情騷然之際，「我等之空，須由我等護守」之關東州防空訓練，係由軍官民合爲一體，設統監部於州廳會議室，於三浦州長官指揮之下，自十六日起，州內一齊入於準備訓練矣，即州內八警察署，對於各指定之自衛團，家庭防護羣等，予以各種之情況，開始敎育的之模範的，訓練，但晚自午後八時三十分許起，造發警戒警報，則警察官，防護員等乃關於各戶，各家庭之警戒管制之作法，並設備之是否合宜，一一檢查云。

大連 水荒仍未解除 旱八十年來未有奇旱

現大連仍繼續亢旱，據滿人故老言，謂此乃八十年來之奇旱，雖經州廳土木部日夜之努力，然由地下絞取之水，仍不堪用，只盼甘雨之下降，但數日來，州內天空，亦有降雨之模樣，惟每日滴滴而降，殊使市民焦燥異常，一方面十六日，於此水之危機當中，又開始防空訓練，各方面雖當此炎熱，仍努力於防空防護之訓練，但州廳土木部，自十六日乃詳細報告，去年十月以來節水，及應急並恒久對策之實施經過，與依此八十年來未有之奇旱，此等生活不得不變更之狀態，與關係各方面，請大連方面，此後更須異常協力云。

大連 市內牛乳不足 因天旱牧草枯死

大連市內各牧場牛乳販賣店供給牛乳，近來殆告減半，飲食店固勿論，即一般家庭之需要，亦不能充足，致市內發生牛乳饑饉，此原因，仍與天旱不雨之水荒有因果關係。緣大連附近各牧場之牧草，近來殆已枯死，又因給水不足，乳牛之體力，漸次減退，最近各牧場之出乳量，俱爲激減，不能充足市內之需要，牧草一部，由奉天方面供給，但欠新鮮，仍不足需要之乳量增加云。

對於大陸新建設 冒酷暑努力工作 ‖盤石縣勤勞奉仕隊視察記‖（續）

問：現在天氣旱了吧？

科長：若再不下雨，可成大旱，現在各地方紛紛祈雨，但不知貴國旱不？

隊員：日本國裡河水很多，又有蓄水池，比較濕潤耐旱，並且雨是很大，民間相傳是有雨神的，專管下雨。

科長：既然這樣，現在日滿共同開發產業及不可分關係，雨神何不來我們滿洲呢，於是惹起哄堂大笑，在笑聲裡閉會。

【盤石縣王家街通信】由京圖線收柴河車站下車隨着現在正修築中的九米寬的石子馬路向着前進約六七里，進盤石縣境，再進四五里，就可以看見積極建築房屋的王家街，在王家街的滿洲建設勤勞奉仕隊是北海道中隊的第三小隊的一個分隊，在中島分隊長指導下隊員十六名，以外並有醫療班的北海道帝國大學農學科敎授擔當醫療任務。『攝將之下無弱兵』在光禿腦袋濃重鬍鬚子武威凜凜的分隊長手下的十六名隊員，都是少壯健兒自從六月間來到該地，現在已經有兩個月之久，和別處不同者，即因隊員人數不多，經過去兩個月中如一日，該地任務又非常重大關係，並無間斷的猛工作，雖然是星期，假日，也不休息，這種毅然的大陸建設精神，使人見之，不禁驚嘆，恐怕是有空前絕後除爲滿洲建設而又深體得日滿不可分的關係的日本青年外，維再導得之威，最堪特書者，爲該隊記律的森嚴，雖然長時間住在此間和民間並沒有一點招擾，關於此點，據附近住民談話如左：自從他們來到這個地方已經兩個月了，可是都非常規矩，從來沒有到過住家屋裡招擾過更是出去作工，回來時候排列成隊，雖大不驚，秋毫不犯，由此可見他們的團體訓練該多麼森嚴，而想到日本的總動員體制已經到了成熟圓滿的程度，關於隊員牛活的調整也出乎想象以外，每天由五點鐘起床，五點半鐘朝禮，兩國旗在日滿國歌合唱聲中，皇居遙拜國運祈禱之中，六點鐘早飯，六點半鐘開始作業建築房屋，修築道路，運搬木材石頭，直到十一點半鐘，午飯後小睡，午後兩點半再開始作業，七點半終了，晚飯後納涼洗澡看書談天，十點鐘消息就寢，一舉一動，一作一息，莫不在號令支配，規律生活，精神奕然該地雖然水質極惡，甚至不能洗臉都不能使用，而隊員每天工作十小時，其所以能毫無患病者，其原因大概也是因爲生活之調整吧！（未完）

（雙）（城） 正副縣長率屬 實行勤勞奉仕

本邑縣公署，爲應勤勞奉仕運動遂行上，及國民身心鍛鍊策動上諸關係，雖任此火傘高張中，暑熱如焚之際，每日利用半休時間，由正副縣長，領導之下，全體官吏與各機關職員等，擧行有規律的勤勞奉仕，一般作業，每日輪流分班工作，以吃苦耐勞，無畏精神，打破源暑難關，收得預想以上成果，例如修治馬路，平葺街道等事業，不僅完成了重大使命，更與一般市民良好的模範印像，對於國民精神團結，及建設前途，不無裨益，誠令人敬仰不止云。

雙城 農民皆大歡喜 求得甘霖降

本邑自入伏以來，久未降雨，以致田地乾旱異常，所有田苗，均現枯萎之色，一般人莫不憂之，故本縣趙縣長率衆虔誠求雨，業誌前報，果因至誠感神，於昨十四日下午八句鐘，細雨紛紛下降矣，至次日八句鐘稍止，一般民衆，莫不歡忻鼓舞，雖不能豐收十足，且半收可望，並咸謂縣長求雨得雨矣云。

奉天 滿鐵採用傷痍軍人 其待遇與一般無殊

對於此次聖戰，因負傷而爲不具者之傷痍軍人，日本厚生省，傷兵保護院，軍人援護會等，會銳意研究其更生方法中，滿鐵則與此趣旨相協力，此次決採用傷痍軍人，以關其新生之路，大體約在百名內外，按傷之輕重，分派以適當事務，如粘土板之作製，統計，編纂等是也，其待遇亦與一般入社員相等，從近必由厚生省當局中斡旋銓衡云。

奉天 東洋車胎會社 不日即可竣工

東洋紡績系會社之東洋車胎，資本金一千萬元，已股款繳納二百五十萬元，前於奉天鐵西區占城大街（基地七萬坪）建設工場，不日即可竣工，開始工作，爲製造汽車及腳踏車用之車胎管，並像皮袋等，預定於開始工作之後，其一年產量爲汽車車胎二六〇〇〇枚，腳踏車胎六二〇〇〇〇組，自動車管二一〇〇〇組，腳踏車管六二〇〇〇〇組云。

經濟

八月上旬 站內存貨 較前旬增加

奉天十六日國通電：八月上旬末在鐵路站內存貨之噸數，合計共爲一五五三，〇三九噸，與去年同期比之一，二七六，一八九噸，計增加二七七，八五〇噸，較諸前次，則穀物及籽種類，總體的歸於減少，共爲二五三，二八〇噸，較諸前旬之三〇三，二五三噸，計減少九，九七三噸。

再者除特產之外，其他之主要貨物，僅只木材類較前旬爲之減少，餘則殆示增加，因之，殊可證明其輸送力依然昂騰矣，茲誌主要之貨物如次

大豆	六四，六三三
包米	三三，五二〇
米及籾	四六，三〇八
新炭	四五，六二一
麵粉	二二，二八五
高粱	六一，八三一
粟	二三，一六三
木材類	七五，九六五
洋灰	二七，三五三

陷於窮途之國府 廣東省銀行 新發紙幣一億圓

香港十五日國通電：廣東省銀行，於十四日發行新紙幣總額一億元，此項紙幣，向來與法幣之比價，爲百對百四十四，價格極低，乃自法幣第一次跌落以來，自上月底起，突然逆轉，最近與法幣之比價，自無待論，即與香港銀圓相較，廣東省票亦常昂貴，在一元至五元之譜，故華方財政當局，使廣東省票濫發，實行人爲之跌落，俾爲與法幣比價之調和策，新紙幣係由香港之中華各郵局趕速印造，此種措置之結果，當於廣東民衆之生活，與以重大苦痛，犧牲民衆，維持行將失敗之法幣，中國財政當局，拂乎人情之辦法，華方民衆亦頗非難云。

防止貿易萎縮 日支當局研究對策

北京：今年七月一日之匯兌集中策，全面的擴大以來，因手續及其他項難化，爲防止輸出入並移出入貿易之萎縮，臨時政府并日本側關係當局，考究種種具體的對策中，先救濟爲燃眉急務之中，小貿易業者之窮境，於如左要須之下，以團隊統制爲根幹，而助長中小輸移出入業者組合之設立，近取所需之措置，即

一，中小輸出入業者之限界，於各地適宜定之。

二，指導中小輸出入業者，使自動組織組合。

三，使日本人中國人及其他，各設立組合。

四，中小輸出入組合加入資格另定之。

五，承認輸移入與輸移出之閉塚塲制。

意在傾陷國民 行新貿易通貨

香港十五日國通電：中英金融會談之大勢，決定發行新貿易通貨者，以重慶政府，及英國方面，放棄對法幣之救濟工作，而宜明取消法幣之意向，極值重視，待此實現時，則法幣完全喪失外對機能，僅有以國內通貨之地位而已，故法幣將來下落至如何程度，於重慶政府自身，可免受直接的影響，該時，國民感覺困苦者，則爲一般民衆矣，蓋中英金融會談，其用意在置國民犧牲於不顧，而欲打開抗日政權之金融危機也，再以發行新通貨之基金，欲仰賴英美新信用借款之點，英美果能否應允，而立與以財政的援助，頗視爲疑問云。

關於新通貨案 日本財界之觀測

（新京十五日國通電）對於傳稱在香港英華金融會議協議中之新通貨案，日本財界，觀測大旨如次，

此實係蔣政權爲籌抗戰費擬法幣爲碎紙，且英國，無日本之諒解，而策動實無意義

一，所傳之新通貨案，爲妨害日本側利用法幣獲得外貨，施行匯兌許可限制者，許可匯兌取得之輸入業者，限於第二國大商店，擬將日本側除外，但對日本側之外貨獲得妨害，無論過去現在，俱未擧效果，縱以之規定形式上之新方式，其效果，自屬疑問，返而速使法幣之顛落，

一，重慶政府，如何辯明，亦係擬供籌抗戰費愚策之企圖，以往受搾取膏血之四億國民大衆最近陷於手握廢紙幣之結果。

一，於日本華北，華中金融政策遂行上今後不致再陷於惹起與天津租界問題之結果總之新通貨制之設立，決無效果，英國對此出如何態度，固堪注目，然而對於發行權爲蔣政權掌握之新通貨案援助不能不謂毫無意味也。

大豆登市期迫 要望許可麻袋匯兌

新京十五日國通：滿洲特產大豆之登市，以旣往言，每年於九月上旬，均由四平街始，而漸普及全滿，自十月下旬至十一月中旬，乃登市之最盛時期，至於對此登市大豆之麻袋配給，主由全滿四麻袋組合，及特產中央會担當之，而麻袋準備，仍難萬全，但今年之登市期雖近，可配給之麻袋，而大星煩惱，滿洲國內產，按現在言，月僅能生產一百萬條，再中央會，至九月下旬，必開始向各方面配給，故至九月中旬，最低限度，亦須準備二千萬條麻袋，因此，中央會曾向爲替局，呈請第一期用（七，八兩月）三百八十餘萬條，第二期用（九，十兩月），七百七十餘萬條，合計一千六百餘萬條，全額爲四百十餘萬圓之匯兌中，惟尙未獲許可，故要望爲替局善處不已，更因第三期用（十一，十二兩月）尙須輸入二百萬條，是亦必速與以許可，而爲替當局緩慢，因外紛輸入匯兌許可遲延，致惹起社會問題，爲不蹈覆轍，或能急速與以許可云。

中銀行市

新京十六日國通：

△紐約匯兌市場（十五日）

倫敦	四佛六八仙十六分三
日本	一七佛三一仙
上海	七弗三〇仙
巴里	二仙六五
柏林	四〇仙一三％

△倫敦匯兌市場（十五日）

日本	一志二片
紐約	四佛六八仙一二
上海	三片八分之七
巴里	一七六法六九
佰林	一馬克六六四分之一

△上海匯兌市場（十六日）

日本	三片二一分 九
倫敦	七弗
紐約	

△金塊市場

倫敦（十五日）	七磅八志七片
紐約（十五日）	三五佛〇〇
海關金單位（十六日）	二元三九六

△銀塊市場（十五日）

倫敦（現）	一七片十六分五
同（先）	一七片
紐約（公定）	三五仙四分之三
加奈陀	三五仙九〇
孟買	四六留比十六分一三

九月卯 六五，八分之七
十二月卯 六五，二分之一
五月卯 六五，四分之三

本埠錢糧行 八月十六日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
九月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場			
九月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]

現市

八站二等豆	七五八
八站四等豆	六四八
滿溝苞米	一四四七五

新京豆

	午前	午後
八月末	八〇〇	休會
九月末	八〇六	
十月末	安	未

美麥 市

◎大連糧行

現大豆	八八五
八月末	八八二
九月末	八八九
十月末	七八六
十一月末	八七[illegible]
十二月末	八七八
現高糧	七八五
八月末	六九四
九月末	七〇〇
十月末	七〇九
十一月末	七〇〇
十二月末	七〇六
現豆油	未
九月中	一九五
十月中	一〇〇
十一月中	二〇〇
十二月中	二〇五
一月中	未
現豆粕	未
九月中	三〇〇
十月中	三〇七
十一月中	二九七五
十二月中	二九七七
一月中	未安

大光明有聲電影院 道裡中國九道街電話六九五二番 今日午前十一點開

新片 十八 十九 廿 廿一 連映五天 長短期兔票一律二日末有效

捨子奉姑

十幾歲小孩子竟能割股療親
萬惡暴徒設計陷害有夫之婦

全部對白有聲倫理偵探驚世哀情鉅片

主演童星 葛佐治 得意新作 胡蝶麗 黃壽年 周少英（合演）

下期兩大貢獻 （一）寃魂復仇 （二）漫畫大會

注意 新片預告

國泰大戲院 哈爾濱道外十六道街 電話……八九八一番

今天放映新片 胡蝶麗 葛佐治 周少英 主演

捨子奉姑

南洋影片公司出品 對白有聲悲哀巨片

身爲法官巧判殺子案 囚犯原來是自己妻子 事出意外堂上原告人又是自己親生的母親

下期放映 新婚大血案

●新片預告● ●注意映期●

華新公司出品對白有聲偉大驚人巨片 日出

新光大戲院 哈爾濱道外六道街 電話八九七五番

今天放映

新華影片公司出品對白有聲滑稽笑片 韓蘭根 張婉 劉繼羣 主演

飛來福

橫財人人想發…… 艷福個個會享……

下期放映 新華古裝歷史巨片 （貂）（蟬）

廿五日准演 新片 大觀影片公司出品對白有聲悲哀巨片 蘆花淚

巴拉斯 電話第七五一四番

今天非常兩大貢獻 本院新換時間（·影片·二點 四點半 七點 九點半 ·表演· 四點 六點半 九點）

新機聲光清晰 發音宏亮

影後 王引 談瑛 殷秀岑 洪警鈴 主演 新華公司超特出品 全部有聲恐怖鉅片 冷月詩魂

加演 東亞唯一出奇大魔術 松旭齋天菊氏登台表演 ▲新奇魔術精采絕倫……

本院招登玻璃版廣告有欲登者請駕巴拉斯影院賬房與高君棲洽

本月廿九日再演新片：（蘆）（花）（淚）

◀大觀影片公司出品全部對話有聲新片▶

◎巴拉斯影院啓事

查敝院已於本年七月一日脫離哈爾濱影公司所有由該公司以前所發之巴拉斯影院長期兔票相應一概另換凡持有該項長期票者自聲明日起限至九月一日止速至本院賬房換取新票特此聲明

遺失司機證聲明作廢

啓者鄙人前於本年五月間由哈爾濱警察廳所領之第二一一〇號普通免許汽車司機證書被竊遺失特此聲明作廢 住道外十九道街文興棧內六號 鄙人劉潤齋謹啓

新舞台 道外北四道街

早 小黛玉 小麗華 白蘭霜 花秦樓 小荷花 李春元

晚 小黛玉 花秦樓 蘭麗成 方佳寶 小桂花 李春元 小荷花

絲絨計 同惡報 大四傑村 花爲媒 書囊計 新天河記

華樂舞台 道外十六道街

早場 休息

晚 美鶯鶯 胡艷秋 雪艷琴 令鋼鑽 筱香水 趙秉南

四五花洞 丁香割肉 全本營寨城 全本白蓮帝

製油製粉機器出售

啓者敝人前在平房縣泰來縣開設機器油房附設精米製造麵粉等項營業茲因無心前進業於客冬歇業將所存各部機器廉賣出兌如有欲購者請移玉到哈爾濱南崗國民街三號韓宅接洽可也合將各部機器詳列於左

一，三聯油榨油罐等項俱全，一開

一，製豆油機器一部，抓皮機攪米機返粮斗風車等

一，製大米機器一部，附帶碾小米之打米機羅機鍪石磨

一，製鉤粉機器一部，清麥機抽風機鉤羅

一，雜項俱全，並製包米面蕎麥面小米面稊米面各色

一，以上四部附屬之皮帶皮帶輪吊槓一切鐵件俱全完全無缺 韓鐵華啓

鉅興號盛記緊要啓事

查本號於前年集合資本共計國幣一萬一千四百五十元已經營業二年有餘於本年八月十一日爲本年度期統盤決算損失一萬五千九百餘圓當經代表等覆核無訛抵除資本外淨賠四千五百餘元共同集思籌措進退維谷毫無解決辦法幸蒙會監理閻夢花仗義發言甘願負責辦理善後惟其中賠累可謂鉅數至本號出資人兼財力者不計一祇請有能力者隨意協助即待早告結束當蒙有能力者應允援助當時出資人無決本號全部一切資產及權益悉歸閻夢花所有其生意或進行抑收莊將來如有損益與舊出資人無干讓渡與受渡兩方面立意證明書已成立外爲此恐未遇知再登報聲明

發起人代表讓渡人 傅惠陸 劉恩普 張耀舟 楊景和
監理受渡人 閻夢花

平安電影院 電話四五一二番

（今日公演）

新華公司出品有聲歌唱對白古裝巨片

四潘金蓮

……丘花洞華妖作亂…… ……閻公堂戲弄縣官……

陳燕燕 袁美雲 顧蘭君 童月娟（合演）

亞洲影院

（今日開演）

新華公司有聲對白趣情巨片

女少爺

袁美雲 王引 關宏達（主演）

下期開演 藝華公司有聲對白最新出品 鳳求凰

麵粉配給圓滑方策

三井三菱設置小賣部

選擇市內適當地設置四五所

市民隨便零星購買以嘗麵味

協和會哈市本部，爲聽取各業組合及市民間之生活實際狀況，以期宣德達情之澈底，藉以解決民困計。連日以來，在道裡商工公會，開催各業者組合懇談會，尤其關於缺乏之小麥粉圓滑配給問題，於十六日午後一時起，亘長時間，開催小麥粉懇談會。實施詳細懇談。開當場除說明小麥粉配給必須力求圓滑外，並指出諸多弊端，以期打破。至關於配給圓滑方法，決由三井三菱兩會社，自動直營下，於全市內，選擇相當場所，開設小麥粉零賣部，專以應酬十斤八斤，一般市民零星購戶，使全市民，均可食用小麥粉。對此計劃，除由兩會社自動積極進行辦理外，並由協和會側，再四慫慂下，將於不久，即可見諸實現。

增進社會事業人員知識

發展哈市社會事業

市社聯會定期開催第一回講習會

哈爾濱市社會事業聯合會，及市公署社會科，爲導市內各社會事業團體職員，及鄰保委員等，使其增進知識起見，決定自本月二十八日起，至九月二日，亘一週間，假市署職員俱樂部內，開催第一回社會事業講習會。茲將該講習會之計劃誌後：

一，主催：哈爾濱市社會事業聯合會。

二，后援；濱江省社會事業聯合會，哈市公署。

三，宗旨：爲指導哈市內各社會事業團體職員，及鄰保委員等，使其增進近代社會事業之智識，以期振興斯業之發展

四，日期：自八月二十八日至九月二日，七日間

五，會場：哈市公署俱樂部會議室。

六，講習員資格及講習員數：㈠社會事業團體職員，由該團體會長推荐之。㈡隣保委員，由市社會科推荐之。

七，講習員：哈爾濱慈善總會五名，紅卍字會濱江省分會四名，滿洲白卍字會三名，道德會濱江善會二名，顧鄉屯慈善會二名，哈理教省總分會五名，回教會聯合總會二名，回教協會二名，謝非拉莫夫食堂一名，俄房救養院一名，聶司托爾慈𢚩院一名，紀念醫生喀贊別克醫院一名，隣保委員十名，濱江省佛教總會三名，共計四十名。

八，題目：一，關於我國社會行政。二，關於我國社會，事業諸問題。三，社會教育。四，社會事業之意義及其使命。五，社會事業常識。六，關於職業輔導及授產設施。七，鄰保委員解說一般。八，日本社會事業之概要。九，生活改善。十，宗教概要與社會事業。

除以上講習各項社會事業外，社聯會及市社會科，爲期講習者，對於社會事業進一步之徹底認識，決定於講習會閉幕後，自九月四日起，赴新京，奉天，大連，亘一週間，實地視察，以爲借鏡。關於右講習會一切，詳細事項，目下正由社聯會馮股長等幹部，積極籌備中。

市署管財科職員

瀆職受賄內容

行賄受賄者共爲三十六人

經警察廳司法科檢舉送檢察廳

關於道裡北市場方面之新築商店，建物地號，備取申請，因而由申請人連絡市公署公務員，發生瀆職事件以來，於摘發之初，即將一部情形，刊於前報。嗣後由哈濱警察廳司法科，依據線索，陸續行偵察，並檢舉結果，遂判明本案之關係者，包含有市署日系官吏二名，滿系官吏二名，本市內大商店約四十餘家被疑者，行各方面之審問。結果於最近，完全終了，將所有證據品，及審訊書類，於日昨備文送檢察廳，依法審訊究辦。右送廳者，在連座關係四十餘名中，爲三十六名，誠堪認爲最近稀見之大賄案。茲將其事件之內容，探誌如左：

瀆職事實

受賄案之中心人物，即市署管財科，日系官吏加藤義人，黑川正記，滿人劉慶昇等三名，犯罪事實，大致爲自康德五年六月頃，至本年度一月間，即由前記行賄被疑之商人，以申請在北市場地方建築商店，而領取地稅。加藤義人，當時充任市署管財科企畫股長，因他職員對此不能過問，遂以其所司之職權爲奇貨可居，於事務處置之際，前後亘數回，行二千四百餘圓之收賄，以此爲始，更於五年六月二十八日頃，更收受申請人劉芝年之贈賄三百圓，其後更繼續收受其他商人之贈賄，共計十一名。每名五十圓，計共五百五十圓，以允爲給與便宜爲口實，而接受之。更於同年十一月初旬頃，收受孫豐周等以外商人四名，每名二百五十圓，計一千二百五十圓，申請人將現金，於其自宅接受。爾後復亘數回，作同樣的手段，行收賄之事實，此爲關於加藤義人之瀆職收賄事件概貌。

黑川正記

爲原來哈爾濱市公署管財科屬員，於在職中，與前記之加藤義人企劃股長，及另外之滿系職員劉慶昇等，合謀之下，以申請建築事務之商民爲對象，對其處置中，利用職權，居爲奇貨，而行收賄。對於贈賄者，與加藤同樣，特別予以便宜，前後計亘兩回，約以賄一千一百餘元。其所賄之內容，即自五年九月下旬，在自宅（當時在一面街五十四號），將建築申請代表人劉芝丰，讓至自宅內，收賄金五百元。其後於同年十二月下旬，與被疑者滿系屬官劉慶昇共謀之下，由該許可之謝禮金名目，接受劉芝丰事外數名，六百元之謝禮金。至於屬官劉慶昇之犯罪行爲，則因其爲週澤，直接與黑川，加藤等處理事務，故亦利用其地位，前後亘十四回，或百元，或一百元，或五百元，對各申請者，便徒一千數百元之多不正賄金，而其額數之多，幾堪與主犯加藤義人，黑川正記兩名相匹敵。右犯罪之經過，即首先於五年四月頃，由市場居住者之申請人四名中，收賄二百元。同年九月，收來訪之孫仲南，贈賄一百餘元（在事務室收受），更於今年四月，收受申請人崔某，因申請面積較實占爲廣，遂行默認，故得禮金百元，七月下旬，四百元。又於七月中，加藤義人，以因歸還日本內地之際，由商人贈與旅費之名目，劉徐德厚，贈金五百元，以三百元，飽其私囊。於同年八月五十圓，同其他又四十元，十一月，袁某外貫二百圓，十一月，九月姜子數名二百元，及其他尚有小額者五六回，前後尚有約六百餘元之收賄額，其犯罪之事實，概要如上述。

進行偵查

哈爾濱警察廳，於聞得有前記瀆職事件後，即由司法科銳意內偵。自六月二十九日着手檢舉，首將市署屬官劉慶昇逮捕，繼檢舉商人代表劉芝豐，於七月四日，大致判明內幕，更將加藤引致，同時更發出逮捕黑川之電報。右除黑川須十九日到案外，其餘業經分別審究終了，關連者實達四十餘名，並証據品多數，將其完全彙集齊整，一併於十六日，送交檢察廳，即前記之主從犯三十六名也。

案犯題名

收賄被疑者，㈠本籍日本廣島縣，住哈爾濱中國四道街二十八號，哈爾濱市公署管財科企劃股長（屬官）加藤義人，三十八歲。㈡本籍熊本縣，天草郡，下浦村，新現居蒙疆厚和特別市，下城落佩街，任內蒙古自治政府巴彥塔拉盟公署顧問部員，原哈爾濱市公署管財科員，黑川正記，三十五歲。㈢原籍奉天人，住田地街四十二號，哈爾濱市公署屬官劉慶昇，四十歲等三名。

贈賄嫌疑

山東人，德興東經理，孫仲南。山東人，日昇恒王玉銘。山東人，北市場東盛恒，徐諸厚。裕順誠，姜子貫。徐永發盛，李俊泉。清發號，徐瑞居，玉昇恒，申子好。信泰昌，于城之。順發永，徐振清。大信號，崔子歧。十一號管煙所長成，隆星盛，王茂堂，商人李永順，白祥雲，李順福，劉芝豐，楊東芳，姜政，趙揚仁，李萬泰，楊鳳潤，同和成，洪成康，恒利永，李子泰，孫齊，張鴻信，劉貫三，孫堂隆，孫彬山，孫鳳周等三十六名，送檢察廳云。

新陽區市有街基地

出放手續突行變更

今日在管財科投標出賣

哈市公署管財科，爲促進國際都市觀瞻，予來哈觀光者以良好印象，特於本月初旬，基於當局明令，對南崗下坎之難民區草屋，通知拆除。當時並限定於本月十五日以前，必須拆除淨盡。更亘數日間，發放新陽區地號，以便難民領取建屋居住。不料於近日內，對於以前出租之地號，忽行變更，將新陽區土地，公告出賣。其公告如下：一，所在地，新陽區北南，新國街，大同路間，新陽區東西，共樂街，通達西四條街間。二，地目及面積，宅地計九九．六一二．三六平方米。三，筆數計一〇七筆（一筆約九三〇平方米）。四，投標開標日期，康德六年八月十八日，午前九時，午前十二時開標。五，投標執行場所，哈爾濱市公署財務處管財科長室。六。投標保險金，須在投標價格，百分之十以上。如有未能盡情明瞭者，可用六五八六號電話詢問，故於此次出租地號手續變更後，一般難民區之難民，則率多均抱向隅云。

哈爾濱市公署

土木科長有人

劉戒烟科長榮轉安東

哈爾濱市公署土木科長一席，向在虛懸中，茲於十五日，正式任命。因之除都市計畫科長外，全署科長，均已有人。

△哈爾濱市公署戒烟科長劉鐘琪，任安東省理事官

△安東省技佐，下川興市，任哈爾濱市技正（荐二），命土木科長。

哈爾濱稅捐局

設置臨時收納所

爲應時局而期成績向上

康德六年度，第二期營業稅及自由職業稅，已自八月一日開始徵收，至同月末日爲止，凡過此期者，即爲滯納。對於滯納者，已樹有適當之對策，不使任便玩忽，況值此非常時局下，凡我國人，悉應共體建國精神，借納稅作爲奉公之表現，以發揚愛國之熱誠。茲聞該局爲謀納稅者便利起見，除由該局及滿洲中央銀行哈爾濱支行，照舊收納稅金外，並於管內，設置左列臨時收納所四處，自本月廿日起，開始辦公，至同月三十一日止。辦公時間，由午前八時至午後四時，雖星期假日亦不休息，深望國人，對於上述，宜有相當之認識與自覺焉。更進而言之，納稅者爲保持自身名譽計，亦應於納期前完納之。茲將臨時收納所誌左：

南崗長官公署街，濱江稅務監督署內。

道裡石頭道街，日本人氏子會事務所。

馬家溝中和街，馬家區事務所。

新安埠大同路，新陽區事務所。

地方預算會議

省地方科召開

定廿五日舉行

濱江省長官房地方科，關於康德七年度地方預算問題，及本年度各種預算方針，乃定於本月二十五日午前九時，在官房會議室，召集各縣關係者，及省署各關係廳科，開催地方預算關係會議云。

鑑於市民之保安衛生

娛樂場小賣部決取消

×華樂等三舞台聯名呈請已被批駁

本市之興行業者，向來習慣，在內部均設置小賣部，以便臨時出售各種零食雜品，噪雜之聲，不絕於耳。此種施設，未免使觀客掃興。且其小賣之食品，多半有碍衛生。於保健上，有極大關係。更小賣價格太高，致發生口角，甚至鬥毆者，亦不斷發生，此於保安上，殊有關係。因此哈爾濱警察廳保安科，爲期剷除此種舊習慣，乃決定實施各興行業小賣部之取締，並經申令，着即實行取消茶櫃小賣，及手巾把等。但當局爲體恤難情，對其小賣部，向不取消，如果有觀者，願購買零食之際，即可自至小賣部購買，決不許行動出售。此令發出後，在各電影院，向無甚大問題，而道外之華樂舞臺，爲道外興行業之最大者，中央舞臺，新舞臺，每晚年開戲時，均設有小賣部，出售瓜，煙捲，糖及餅干，茶水，手巾把。因習慣上關係，一旦取消小賣，生活上，發生問題，故希望當局以諒解，仍許可其營業。因此於昨日由新舞台，華樂舞台，中央舞台，連名呈請保安科，希望仍予存留。但保安科當局據呈後，以三舞台所述困難，固應體恤，但三舞台所述者，向屬微末，而於保安衛生上，確爲重大，故即予批駁云。

米穀販賣業者

市內指定百一十家

日內即組織成立米穀組合

伴同米穀統制法施行，關於哈爾濱市之米穀販賣業者之認可指定，業由商工公會呈報市商工科，經同科選拔指定，進行愼重協議之結果，於十六日決定發表百一十名。其中滿人五十五家，日人十八家，其他三家，計七十六家。另外尚有米業精米者，滿人二十六家，日人八家，計三十四家。又：關於米穀組合之結成，由哈爾濱市商工公會，進行準備中，大體於本月二十二日，可見結成云。

道外理髮組合

美舉可嘉

獻納國防獻金二百九十餘元

哈爾濱理髮業組合，以處此非常時局下，友邦日本皇軍及我國軍勇士，在溽暑炎夏，熱傘高張之際，猶不辭辛勞，忠勇捍國，維持東亞和平，以謀民衆安居樂業。茲該組合爲表示同業間赤誠愛國擁護銃後熱忱，於日昨特由同業間，自動募國防獻金二百九十元零一角，由該組合長蔡竹坡，攜款詣警察廳衛生科獻上，請爲代轉，故關係當局，對於此舉，頌堪嘉許云。

大光明影院

今日演新片

『拾子奉姑』

△九月演兩套新片

大光明影院，自今日起，又映新片『拾子奉姑』。此片爲童星萬佐治主演，南洋公司出品。劇情有割肉療親，孝婦被誣爲淫婦，案情大至終有天理昭彰，白。乃一部悲哀警惕世人之佳片云。又：該院九月份租到兩套新片，一爲雷雨編者曹禺之精心傑作『日出』由袁美雲，陳燕燕，陸露明等大明星主演。上海報評爲超乎『雷雨』，『貂蟬』，以上之巨構。一部爲周璇主演之孟姜女。日出定自九月一日公映，孟姜女則於仲秋節上映云。

來函照登

逕啓者：茲閱貴報，本埠新聞欄內，載有房東無視當局法令，私自藉詞增漲房價一則，甚爲驚異。查敝宅在康德四年冬季，住戶銳減，房屋空閑者，十居五、六，又兼冬令天寒，無法維持。萬出無奈，各房東不顧損失，只得減價競租。敝房租金，亦因之減爲二十元，燈水費乃由房東担負。然而納稅額，例有成案，難以恤減，沿至康德五年以來，房屋出租，氣象轉佳，迄今已竟數月，敝仍勉强支持，代房戶担負電燈費用，但轉瞬將屆冬期，需用電燈時間漸長，又兼各戶均未能遵照原約二十五燭燃用，除廚房外，多爲五六十燭者，在冬季甚或有燃用百燭者，如此一再因循，房金收入，既不符納稅數目，電燈必須請求房戶諒解，補助些許，故於上月向各戶通融，臥室燈補助一元，廚房燈五角，加上租金，仍歸納稅標準原額，每戶燈水在內，爲二十二元五角，當經商求各戶允許，已於七月份實行。不料內有一二不解者，用違反暴利取締令之詞，暗中鼓惑，向房東質難，當經敝委婉向其答覆，俟議決等各戶充分協議，再定行止，並予事先已向本管警署申述理由租額。素仰貴報主持正義，故懇準予更正，以伸屈衷，而昭公道，此請濱江日報夕刊大主筆先生鑒

寄崗西市場崇實胡同十六號 蘇政儀拜啓

哈爾濱四十年迴顧史 264

己屬明日黃花。但讀者諸君，以爲濱江菊史之一部觀，亦未始不可也。

本埠歌舞之盛，非獨稱雄北滿，抑亦獨冠全滿。蓋當時各地圜法不一，完全以大洋爲本位者，僅得此哈爾濱一地耳。故伶人之包銀等費用，亦便於其他各地，聲價稍高之伶人，亦得應聘而來，於是本埠菊界，遂日臻發達焉。計當局所有梨園，皆於道外一隅，故道外有本埠銷金窟之稱，每晚歌管樓台，萬家燈火，誠不知人世，尚有饑饉事，所謂昇平氣象，信不誣也。劇園共有大舞臺，新舞台，華樂舞台，第一舞台，中舞台，安樂茶園等六家。洛子園，則有慶豐，同樂二家，因伶人聲望及藝能優劣之不同，而各園票價亦異，大舞台晝間最高價六角，夜間七角，新舞台晝間四角，夜間一元，華樂舞台，晝間三角，夜五角，第一舞台，晝夜均三角，中舞台及安樂茶園，則均二角，慶豐茶園晝五角，夜七角，同樂茶園，晝五角，夜八角，因其價格之不同，故各園之收入，亦迥異之。據十六年十一月之調查，大舞台每日收入約五百餘圓，新舞台約五百六七十元，華樂第一兩舞台，均甫足二百圓，中舞台及安樂茶園，均百餘元，慶豐茶園，約三百元，同樂茶園二百六七十元，汝新舞台最高價爲一元，大舞台爲九角，若以新舞臺之角色與大舞臺相衡，則弗逮遠甚。惟新舞臺以地勢優於大舞臺，故收入亦頗不弱。十五年以前，各梨園均受遵軍警之擾援，自丁鎮守使到任之後，以當梨園，本屬共公娛樂場所，與市面之發展，人文之進化，均有息息相關之勢，若長此軍警與觀客混淆，實與治安有礙，因定每星期四及星期日之晝間，爲軍警觀劇之日。蓋當埠軍隊之每週休息日，並非盡在星期日，尚有星期四休息者。故每週平均一週，有一晝間爲軍警觀劇之日，不准出售客票，以清界限，而保公安，謂之曰軍警義務戲。至其他日，則概不許軍警涉足，如欲觀者，須購便服，遵章購票。是例既施行，軍民兩方，均稱便利，各梨園除每週有一晝間，專行招待軍警外，其他各日，則照常營業並無絲毫損失也。茲依戲劇之分類，將合市現有指著時之伶人，暨其者名，彙錄而顯別之，以爲有周郎癖者之參考。按戲劇，總分爲生旦淨丑四大類，生又別爲文武兩種，文生又別爲老生小生兩種，且別爲老旦，青衣，花旦，刀馬貼且，丑且宮女且，七種。淨則別爲粉臉，銅錘，黑頭，架子，二花，武二花，丑重。丑則別爲文武兩種。老生當以大舞臺之楊瑞亭，馬春良，馬武成，曹盛樵，新舞臺之王少魯，張韻宸，小寶義，華樂之劉永奎，第一舞臺之馬秀峰等爲著名。紅生以大舞台之程永龍，爲獨步小生，則無甚著名者，華樂之馬奎喜，第一舞台之王海奎，尚有可稱焉。武生以大舞臺之七歲紅，曹盛樵，新舞臺之曹寶義，小寶義，田鴻儒，華樂之鮑世英，程富奎等，爲著名。老旦前以竹翠茹爲最擅長，現已不在哈市。青衣以新舞臺之新黛玉，第一舞臺之小香水，爲著名。花旦以大舞臺之花美麗，雪艷琴，

八月十八日（星期五）

午前

六·〇〇 國歌建國體操

六·一〇 格言（京）教育經濟政治風俗均與做人有關

六·三五 初等日本語講座

七·〇〇 清晨音樂（京） 管絃樂 舞蹈組曲 兒童遊戲

八·三〇 建國體操

一〇·〇一 經濟市況（連，京）

一一·〇〇 家庭講座（京）婦人不可不知的法律智識

一一·三〇 放送 唱片

一一·五五 報時

△午後

〇·〇一 新聞告知

〇·三〇 河間大鼓（哈）封神榜

一·三〇 新聞氣象告知

二·〇〇 （哈·連·京）經濟市況

五·一〇 俄語時間（哈爾濱）

六·〇〇 兒童時間（哈）兒童理科 螞蟻的生活

六·三五 兒童新聞

六·四五 評詞 打羅漢

七·〇〇 政府公報 新聞告知

夜間節目 預告 新聞

七·三〇 話劇（張家口）

七·五〇 舊劇（京）珠痕痣

八·四〇 時調（京）對花 一二，七月七日

九·〇〇 中等日本語講座

九·三〇 評詞 洪武劍俠圖

一〇·〇一 新聞 氣象告知 明日節目預告

一〇·三〇 蒙古語時間

一〇·四〇 雅樂（京）一，管樂 雁過南飛 二，絃樂 萬年花 秋水芙蓉 梅花三弄

訃聞

鄉世友寅學戚 誼哀此訃

不孝男桂馥等罪孽深重不自殞滅禍延顯考省三孫府君痛於康德六年八月十七日夏歷七月初二日未時壽終哈爾濱道裡十六道街四號本宅正寢距生於同治十二年八月初三日吉時享壽六十有七歲孤子桂馥等親視含殮遵制成服謹定於初四日午後開弔初五日暫厝極樂寺叩在

孤子孫桂 流芳馥山籍 泣血稽顙

族繁不及備載

通唁處 哈爾濱道裡新城大街東順祥

尋人

敬啓者族兄劉振福（星五）現年六十一歲因身患痔瘡於本年七月間曾經田沛恩先生數次割治雖費欵數百元亦未見效嗣於八月九日改住首善醫院治療於十一日俾人親往看視不料族兄已外出當即四出尋覓迄今仍不知族兄下落閤家人等以是異常懸念恐有不測除呈報警察署備案查尋外謹懇四方親友分神如有知其下落者請即賜函通知或來電話說明必有重謝特此謹啓順頌

暑安

通訊處 新安埠街七號福義和

借電話 七六七七

劉振興謹啓

康德六年八月十四日

訃聞

鄉世戚友 誼哀此訃

不孝恒書罪孽深重不自殞滅禍延顯考賈府君諱德芬字馥堂慟於康德六年八月十四日（即舊曆六月二十九日）午時疾終於哈爾濱德國醫院距生於前清光緒十八年五月十九日卯時享年四十有八歲不孝親視含殮遵制成服謹擇於八月二十日（即舊曆七月初六日）午前在極樂寺奉經開弔即日午後移柩暫厝本寺俟後再行卜吉遷回原籍祖塋安葬叩在

奉慈命 孤子恒書泣血稽顙

族繁不及備載

通唁處 哈爾濱道外北大街恒順公

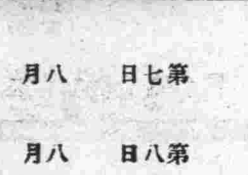
喪居 哈爾濱極樂寺

次回賽馬

午前十一時四十分發賣開始

大汽車一警察署前右頭道街秋林傳家甸各停車場經由路線至本場

電車一馬家溝通道街搭乘「大汽車」至本場 電話五九八三番



哈爾濱國立賽馬場

第七日 八月十九日（星期六）

第八日 八月二十日（星期日）

拍賣及拍定期日公告

右當事人間（債權人哈爾濱中俄房地業主公會，債務人瓦爾喀索瓦）之康德元年（執）第七〇五號不動產事件，債務人所有末記載之不動產拍賣如左，本件不動產執行官占有之，拍賣之日時，康德六年九月八日午前十一時，拍賣之場所，哈爾濱區法院，拍賣之方法投票，拍定期日康德六年九月十二日午前十一時，此最低拍賣價額，國幣二萬一千一百七十九圓七角五分整。

目錄 看基地（附期限建築地權）面積一一四方丈二〇方尺，坐落哈爾濱南崗郵政街五二號，東至五一號，南至郵政街，西至中學胡同，北至五三號。右地上建築物，二層磚樓房一所，面積九〇平方米突，附屬建築物一所，地下室一所，木板房一所，夾板房一所，平方米突，四七八號木板堆房一所，面積六六平方米突，以上。

照像招生

一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫眞專門學校卒業
三、標有詳細講義與衆不同
四、三個月卒業保險學成
五、教室寬大設備完全
六、函索簡章須附郵票二分
七、地址：哈爾濱北馬路日新照像學社 2302

老精華水晶眼鏡店

北京分此
哈爾濱道外正陽八九道街路北
〔六月九日開幕紀念〕
本店自運各國眞正水晶
茶晶墨晶各式眼鏡如假
管保退換開幕紀念特別
減價備有東西兩洋最新
時式各樣玳瑁化學鏡框
工精價廉定期不悞

哈爾濱私立北滿學院

一、學額 附設職業夜班招生—男女兼收三十名
二、學科 商業講習班，美術研究班，(商)商業道德，日語，簿記，數學，商品學，經濟學，商業文書，商業法規，商業圖案 (美)國民道德，日語，國文，國書，西書，書法
三、時間 每日下午六時至九時三時為授課時間
四、報名 由八月一日起 簡章備索
五、開課 八月十四日
六、地點 道裡西警察街五四號二階
附記 日語專修班 國民高等班 投考大學預備班 續招插班生

首善醫院

院址 南崗龍江街 電話七六(五)番
新設備列下
(一)携帶型愛克思光線機能到病人家
中 照像透視
(二)晚間尿道科(六點至七點)專治淋病及膀胱諸病 48

專門眼科 女醫師趙守信

大明眼科
接診時間 午前十時至十二時 午後三時至八時
地址 道裡外國七道街路北(即囍曼街)二十五號新京旅館內

謀生良機 照像招生

學費低廉 畢業期短 普通兩月
速成一月 男女藝師 分班教授
男女學員 各有宿舍 設備完善
確保學成 兄弟姊妹 快來學習
地址 哈爾濱道裡中國八道街 三美照像館兼傳習所
欲閱簡章函索附郵票二分即寄 16

專門外科

德國醫學博士 海立波耳
本醫士專治外科黑紅兩傷跌打損傷無名瘡毒各種疔疽及婦女科並設德國新式×愛克司光透骨照像
聘有滿人譯一名 患者起見接診時間
道裡外國五道街二十二號安吉巴士樓上
電話六九六八 接診時上午 下午 3258

孔氏醫院

分科治療 住院隨意
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番 26

育才 女子打字 新式簿記 班招生

校址：哈爾濱道裡外國七道街「囍曼街」十七號
現復添有最新式最適用之縱橫萬能機俾學者得有充分實習之機會
承打各類文件繕打妥速取費從廉
注意：備有章程簡章函索「附郵票二分」即寄 2491

萬國汽車 火犁專門 傳習所

新班 自本月十二日起 (莫失良機) 新班開課
招生 道裡：斜紋三道街二十號

失照聲明作廢

領名奚福發 住址同坐落
照號吉清字一八一九五
坐落 區正蘭四甲二屯
地目食租地 面積七垧五畝
領名奚福發 住址同坐落
照號吉清字一八 九六
坐落 二區正蘭四甲二屯
地目食租地 面積七垧六畝
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長趙仲達 1633

失照聲明作廢

領名 那金凱 住址同坐落
照號 吉基字六三九六
坐落 六區正黃三甲四屯
地目 房基
面積 二百二十方丈
四至 東至何姓 西隋 南至道 北
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長趙仲達 3325

失照聲明作廢

領名 傳義 住址宣化村
坐落 隴字頭段
地目 旱田 照號不詳
面積 八十垧
四至 東李寶林 南鋼字六井 西傳義 北雲字六井
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
肇東縣長代理 副縣長津個直
康德六年六月八日 2979

衛德美

德國醫學博士 現已返哈照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點
精通滿語
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九 25

布爾蘇闊夫

德國醫學博士
專門(治療) 花柳科 皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上 21
專門包治 淋 濁

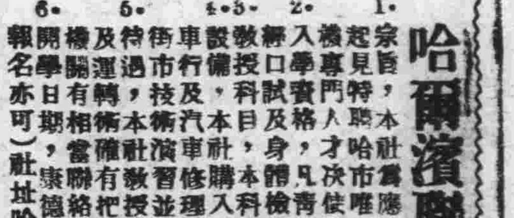
專門內科醫師

德國醫學博士 老也月
專治內科各科病症
接診時間 上午十時至十一時 下午四時至六時 星期日停診 聘有滿人譯
住址道裡外國七道街十四號房三層樓上 3286

亞細亞啤酒

哈哈！
經麒麟公司接收
出品眞比從前強得多啦！
麒麟麥酒株式會社支廠
亞細亞麥酒株式會社
北滿代理店
高岡號

勿失謀生良機



哈爾濱聯友自動車學社(招生)

1. 宗旨，本社爲應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見，特聘本哈市唯一富有經驗教授人負責教練造就司機專門人才，決使取得免許爲目的
2. 入學資格，凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育入學口試及身體檢查合格者得入學
3. 教授科目，本科研究科機械修理科
4. 設備，本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行及汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市技術演習並可入工廠實習機械修理以期深造原理特過本社教授抱決大信仰精神負責教練對汽車原理及運轉，技術確有把握決使學者取得司機免許爲止並與各機關有相當聯絡對卒業學生決能代爲推薦職業
5. 開學日期，康德六年一月一日(但倘有特殊情形隨時
6. 報名亦可)社址哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社 1859

天津國醫函授學院 免費招生

本院以最新科學方式闡明漢醫原理鉛印講義一十三大學科訂成二十四大冊函索詳章及講義樣本寄天津市英租界三十二號路義慶里八號 ▲院長尉謙稼 3324

大河原產院

入院隨意 設備完全
晝夜遠近如有聘請者立即就到
水道街哈爾濱會館內二階
產婆 大河原時子 永井登美子
電話(一)三四九七 29

除毒良藥 延壽丹

(護防 假冒)
警察廳立案 實業部註冊 濱江省許可
試之就知良藥之功效 代理家特別優待
專戒癮毒能強身健體大補虛損每日按法服用斷根絕癮既無痛苦不悞工作請同胞購服
定價大盒一百粒一元五角 小盒五十粒八角
總發部濱江省道外七道街 全生堂啓

急用美術照片!!

(當天洗好)
天光明攝影社招生
道裡中國九道街四十八號 2475

莊結爾萬

德國醫學博士
專治淋病皮膚花柳虛弱內科
道裡外國三道街六十三號
接診時間 八時至十一午 後四時至七時 35

產婆

在哈已開業十八年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚
產婆 岡艷子啓
已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號 電話二二六七號 19

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東南至	西北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
邵殿舉	一區洪山村洪山區舊二洪山	旱田	一垧二畝	買主 王姓溝心	實主封堆 買主溝心	清字部照五〇七四八號	康德二年六月四日	被匪搶燒地照失去
王殿臣	二區青川村青川區舊大青川	旱田	七垧	桑姓 張姓	呂姓 鄧姓	清字執據一八五〇八號	康德三年五月二十一日	被匪焚燒
馬元升	四區桃爾山屯	旱田	十垧	分水 本主	分水 分水	清字部照七三六一一	大同元年六月二十	被匪遺失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明
延壽縣長 邵中嘏 3310

失照聲明作廢

領名	所有權名氏	坐落區別屯別	地目	面積單位垧	東西至	南北至	照別番號	發給年月日	紛失年月日	失原因
海順	舒恩吉倭肯	依蘭縣二區河東	荒地	五六五〇	溝子 山坡	舒恩吉 德蘇哩	清字執照不詳	民國四年五月一日	大同元年八月二日	水災淹沒
同	同	同	熟地	三八〇	溝子 雙姓	官道 本地山坡	同	同	同	同
同	同	同	荒地	一八五〇	官道 坟草溝	分水 山坡	同	同	同	同
張鳳群	張鳳群	街基北	熟地	一一九七	于泮興 何俊卿	界堆 李有	買契	同	不詳	康德元年二月被匪焚燒

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此聲明
依蘭縣長 景陽春 3233

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二二九一七 52

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東南至	西北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
車子陽	四區美家溝	熟地	八八五九	王偷 石頭河	倪慶福 界堆	荒字部照地一五六號	大同元年	匪焚
興仁堂	二區太平溝	荒地	一四六三	本荒 山分水	山分水 本山荒	荒字部照地一五二號	同	同
劉萬選	烏吉密向陽川	同	二〇〇〇	五八號 六五號	老爺嶺 五六號	荒字部照地一八二三號	大同二年四月	同
劉萬選	同	同	二二五〇	五九號 六五號	五七號 五六號	荒字部照地一八二四號	同	同
宋喜增	亮珠村富永屯	同	五〇二二	張永財 曾廣祿	公益慶 河	清字部照號碼不詳	大同元年	同

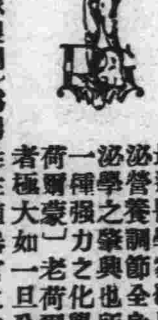
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年八月十四日 珠河縣長 宋天人 3323

公認 哈爾濱汽車學社

生徒大募集
簡章函索即寄(付回件郵票)
社址哈爾濱道外許公路一七號
電話二一八二四番 1856

賜貝命

SpERMIN



賜貝命即睪丸製劑(精腺製劑)為男性生殖器官之主要部份其內分泌為促進骨骼肌肉及全身之發育催進新陳代謝興奮細胞之生活力舉凡一切早衰病後失調神經衰弱陽(遺精)萎等症
最近醫學家發見凡人身體內一切腺體除內分泌管營養調節全身神經心胃等重要器官此內分泌學之稱爲所謂內分泌者即各種腺體分泌一種強力之化學物體直輸入於血管內名爲「荷爾蒙」老荷爾蒙最產量極微而影響於身體者極大如一旦分泌不足即能惹起劇烈之病變

主治 興奮生殖器官(萎不舉)性慾不振神精衰弱等 其促進新陳代謝之功用本品後增進消化作用食慾增強強健神經系統如病後一失調用腦力過度身體疲乏等 如戒除鴉片及一切麻醉品等可促進全身之生活力補強身體

用法 注射用每日一次或隔日一次如為戒除麻醉劑每日注射數次亦可 內服用滴劑每次三十滴一日三次丸劑每日三次每次一片或二片

包裝 注射用每盒六支每支一瓦 每盒六支每支二瓦 加重者每盒四支每支二瓦 滴劑每瓶三十瓦 丸劑每瓶五十片

總代理處 哈爾濱
馬家溝國課街門牌五十六號滿民藥舖電話二一三六番
道裡中央大街門牌一三三號第一吉普藥舖電話三〇六四番
道外正陽街門牌二二二號電話二七二五美華藥房 54

治療淋疾之驚異的進步

脫爾滔淋片

最新色素療法

「脫爾滔淋」特長

1. 絕無副作用 此獨於「脫爾滔淋」乃得誇言之特色也 類似品雖同屬「阿早」色素劑 其成分為鹽酸鹽故溶解於唾液(在口中暫時即變大紅色)能致障礙胃「脫爾滔淋」乃遊離鹽基故 不溶於唾液 自然無有障礙胃粘膜之事 至腸而後被吸收 故可謂絕無副作用也
2. 吸收極速 服後一小時已出現於尿中 尿示濃茶色或赤褐色其排出也 連續約十二小時之久 故其作用持續
3. 滲透於深部組織之作用強大 此乃如前所述 充分發揮「阿早」色素獨特之深達性者也
4. 殺菌力極強 據實驗之結果即非常稀薄之「脫爾滔淋」溶液亦顯示殺菌作用 即少量可得奏効也
5. 能止炎症部位之疼痛 又能亢進尿道內面之生活機能
6. 本劑為外皮糖衣之小片 故服用極容易

【主治】淋疾・膀胱炎・腎盂炎・腎盂腎臟炎・攝護腺炎其他

又本劑如前所述 全然無害 故凡遇有感染淋疾之虞時 可立服本劑兩片置之 則速排出於尿中發揮其殺菌作用 得以防止病毒於未然

包裝 三〇片 一〇〇片 三〇〇片

製造兼總發售處 株式會社 塩野義商店 大阪市東區道修町三丁目

哈爾濱地方法院所屬
司法代書人傳桂芳事務所
現住所：哈爾濱市道裡石頭道街三十一號「即北寶賓街拐角」
茲將本司法代書人專辦各種登記事項開列如左
一、不動產登記
一、商號登記，株式會社登記，合名會社登記，合資會社登記，
一、工場抵押及礦業財團抵押登記。
一、船舶登記
一、法人登記

淋病

伊斯拉文糖衣片

【主治】
急性慢性淋病
淋病性膀胱炎
淋病性關節炎
淋病性副睾丸炎
婦人淋病
細菌性腸疾患

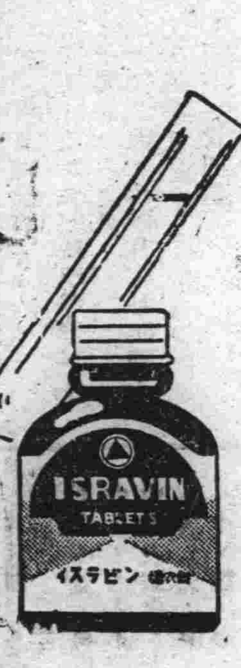
本片劑中之主成分、經過消化器官以後、其結果必取道腎臟、通過淋菌巢穴、自尿道口排泄體外、此其間直接對淋菌之有殺菌及抑制發育之作用、自可無待贅說、同時因其又能鼓勵體內細胞、頗足以增進全生體之抗淋力量、是以本片劑之內服、對於急性慢性淋病所有之尿道潰膿・排尿疼痛・尿道口發赤腫脹・尿中混濁帶血等々症狀、當然俱可使之消退、其他如淋病性關節炎及副睾丸炎等、且亦莫不可奏偉效。

本片劑內服期間、並無不良副作用之可慮、而儘可安心連用、是爲特長。（詳細仿單　函索即寄）

【服法】每次服一至二片、一日三次、飯後即服。

包裝　一〇片　三〇片　五〇片　一〇〇片　二〇〇片　三〇〇片

各大藥房均有經售



株式會社　武田長兵衛商店
總行　日本大阪市東區道修町
支店　奉天市春日町十三番地

◆請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉。七曜推測。大六壬之。天道，地道，人道，之出奇。如市面銀糧之漲落。求謀之成敗。陞級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。事對大批八字。選擇吉日。合婚擇姿。凡難解有不可解者。而先生之神卜。一言決定判斷明晰。
館址道外北小六道街青磚樓下
介紹人　張子孝　白榮五　梁[illegible]武　楊壽臣　劉榮亭　全啓

可怕的傳染病

常備一瓶「阿陀斯」
一夏平安可無憂

食傷、腹痛、中暑暴瀉甚多之夏天、又是傳染病最易流行季節、故若感覺肚腹不佳唯有即早以有名的「阿陀斯」錠清掃腹內排除體中毒素於外。尤其於有小孩的家庭只要常備一瓶以備急時使用則不拘怎樣惡病流行時亦可放心的過日子也

主治　瀉痢、腹痛、食傷、水瀉、吐瀉、霍亂、傷寒、赤痢、小兒痢疫。水土不服等。

價格廉賤　容易服用　糖衣錠
一五錠　五〇錠　一二〇錠
此外又有顆粒、黑片

立速解中毒
治瀉痢

官準專賣

阿陀斯錠

絕無副作用・官準專賣的活性炭素劑
滿華各地有名大藥房均代經售
總發行所　株式會社　藤澤友吉商店支店
奉天市加茂町十五番地
大連・天津・上海

A六三

勿憂頭痛暈眩

炎陽焦熱的夏期中：我們該當留意：頭疼，目眩，鬱悶，倦惰等等症狀是係極慣見的事。究其原因，差不多是因爲節氣變轉關係，精神失緊之所致。在這個當兒，請速購仁丹治癒。

仁丹功治：頭疼，目眩，鬱悶，倦惰等症。一經服用立見退癒，並且效驗清神爽氣健腦，以及增進記憶力提醒思索力甚麼的。所以無論辦公作事或是攻讀詩書，極見進步，且興而不倦。

各地均有出售

仁丹中所配新成份：
兩荷爾蒙　維他命乙
朝鮮人蔘　薩芙蘭
等的藥效與其工作：
爲强化生活元基上：
是絕對不可缺的要藥！

常備神藥
仁丹

森下仁丹株式會社出品

感謝長髯于道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相寓道外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸家人大驚四處尋找終無下落經友人介紹于道人處占得一卦道師云落在東南方明日當有不尋自來之兆翌日聞叩門聲甚急啓而視之果一老婦送小兒至詢話始知爲君家子是時夜已過半兒亦大困乏遂安之今晨始送還耳余謝之老婦不受而去又友人劉耀亭君以當數七百元自放櫃內封鎖未半日箱鎖未動錢竟不翼而飛自覺失之奇異乃往于道人處占卦道士斷曰此款未失君可置酒筵於庭前俱得共食之席間高談因果及得之已往勿須尋也友然之未幾結果於隅下得之吾二人深感道師之靈術每有吳難必往求之所言真如利刃劍竹皓然故特爲登報聲明仰各界諸君遇事迷問而不能自決者可往求之
感謝人，趙廷相，劉耀廷，同啓
寓哈爾濱道外北小六道街路西　聲遠堂
7392

凡人若時常頭疼或頭沈或憂愁不發或疲勞不能安眠或大便閉結是皆因該人之腦神經系上發生異狀也如置之不管則將來恐難保有危險之虞亦未可知此腦神經病靈藥健腦丸係爲專治上述之諸疾所調劑者伏望各界諸位從速購買一試便知敝舖之言良不誣也

靈藥健腦丸本係揀選東西兩洋醫葯之精粹所調劑故人若常服此葯由其獨特作用必能補養腦力從正循環血液而治頭疼並上火及通利大便除去不眠症而挽救疲勞健全腦筋以增記憶力理解力並活動力

主治　效能
▲頭痛　▲上火　▲憂鬱症
▲耳鳴　▲眩暈　▲健忘症
▲不眠症　▲便秘症　▲癢病
▲常心不平　▲腦溢血症

腦病良藥　健腦丸　KENNOGWAN

健腦丸

價目　金三十錢　金六十錢　金一圓　金二圓　金四圓

發售處　大阪　丹平商會藥房
代售處
大連　寶藥會社
奉天　井上誠昌堂
奉天　佐藤廣濟堂
新京　新京藥品會社
圖們　新井藥房

詞三首奉和　松陽山人用原調並次原玉　懿州李鏡浦

一，風蝶令偶見

艷冶芙蓉面，嬌羞姊妹花。鳳釵低壓鬢雲斜；笑指海棠庭院，是兒家。粉黛彎橫翠，梨渦淺暈霞。梢頭荳蔻妙年華；一自巫山夢醒，髻盤鴉。

二，傾盃令閨情

楊柳微風，梧桐深院，寂寞閒愁如海。晝就月眉傾黛；暮暮朝朝相待。桃腮櫻口嬌嬈態。柳腰一搦情堪愛；塞砧塞外音斷，寬了鴛鴦繡帶。

三，浪淘沙秋色

苔石浣松風。目斷歸鴻；瀟湘烟月綠波通。淨碧秋雲天一色，竹影陰濃。黃葉亂飄空。蓼綻疎紅；菱燈螢火碧光同。最愛鄰娃撐小艇，清興無窮。

談太監，宮女（么）

太監和宮女，是古帝王時代的特產但自辛亥鼎革以後，太監和宮女也就一同消失於北京了。現在太監和宮女已完全絕跡，但以前帝王時代的太監和宮女演出的各種事態，都有興趣。

太監的產生有二種：一種是朝廷的官吏，犯了龍顏，本當推出午門斬首，念其先人之有功國家，故予割勢之刑，充作宮庭奴隸，還有一種是窮得沒有飯吃，而自願割勢入宮當太監的，後者比較多，而這般太監，多是無賴之徒，故一進宮中，借着皇帝威勢，作威作福，顛倒黑白，陷害朝臣，故中國史上時有宦官之禍。

說到宮女，在古時終身禁閉宮中，滿清時則在宮服務十年之後，仍可出宮嫁人。有的與皇帝妃后感情好的，則十年後再留二年，如受皇帝寵愛更可升爲妃后，這全靠才貌與幸運。

太監和宮女的餞粮，大都看工作輕重而定，普通每月二兩銀子及三石白米，據說在清代受太后寵愛的宮女，每月食米有幾十石，餉銀匠十兩，額外者則到萬壽節或其他喜慶大典，都有綢緞銀兩的賞賜，然宮裡規矩甚嚴，倘有些微錯誤，得受重責。宮女太監們在宮中既有吃穿，又不出宮庭一步，所以他們得來的餉銀，無法花費，便在宮中賭博，因此宮中賭博甚盛。每個太監和宮女每年大約總有三四百兩銀子收入，這收入却大都在賭博上送光的。

松陽詞艸　一三

松陽山人著

市橋柳

梟梟市橋官道柳　曾記折枝人否　東風却是當年　辨門牆　故居已非舊
久別渾如新邂逅　叩家扉　羞怯怕驚妻母　思往事　劇淒涼　憶離時歸藏斗酒

茶瓶兒

雨前春初新蕊綠　錦屏畔芳香幽玉　煎罷消塵源　瀲波銀盞　浸脾清氣馥
晝長薰風歌一曲　添雀舌鶯喉珠熟　芬潤心澄滌　暗嬌金屋　雅譜名賢錄

一斛珠

花朝初過　窗前鸚鵡呼人臥　隔簾抑擲丁香顆　似報春晴　催向妝臺坐
葉底櫻桃宵雨涴　枝頭荳蔻東風鎖　芳菲滿院愁無那　悵望天涯　夢斷柔魂鎖

舊東北名人軼事【三〇九】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字編成出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

『凡人作事，不能這樣子！聽到一點消息，還不知道，是真是假。大家就一鬨而散，各奔他鄉了。那麼置慰老於何地？就聽其自然，讓他一個病人，哼哼呀呀的，躺在床上，殺剮存留，憑他們處分嗎？』衆人聽了，連忙說道：『不是這樣說的！我們斷定這羣小子，擁護副座，出山執政。只是假借一種名義。攘奪政權，發號施令。挾天子以令諸侯而已。並不敢有何軌外行動，別項野心。所以我們總然把首座留在這裡，毫不引避。他們也不能敢於加害，有何危險。所苦者，只有提倡君憲，贊成帝制的我等十數人而已。所以非見機高蹈，速謀引退。決對要慘遭拘捕，罪在不赦。有莫大危險哩。』徐菊人聽了。搖頭說道：『雖然這樣說，當此瞬息萬變，大局阽危時期。他昏昏沉沉的病到這步田地。我們照着：平素的深情厚誼來說。總然敢斷定：把他留置在這裡。莫有一絲一毫的身邊危險。我們也不忍心得，把他遺棄在衙人手裡。不管不顧的，聽憑人家擺佈啊。』大家一聽，默默不語的點首稱是。於是逐一同決定，進見總座。報告方纔，保定軍官。因路徑錯誤。叩門請願。要求拜見黎副總統，擁護他早日出首，維持政局之事。大衆講述完畢。不料袁項城，在病榻之上。却聳身而起，哈哈的，大笑起來。同時又搖手說道：『豈有此理？你們幾個人，怎能思想簡單，到這步田地？也不體察體察，宋卿先生，是怎樣的一個人？他是一個，天性忠厚，誠篤過人，決不能趁人之危的，明達君子。漫說這幾年來，他和我誠信相孚威情不壞。就是遇到一個陌生人，處在我現在的地位。也不能利用何種機會，照老黎平素的爲人。他蒼黃反覆，朝秦暮楚的，佔據高位，攘奪政權哪？大家快別提這番話。宋卿不能有這種野心，剛纔那個人，也決不是

◆＝頒佈取消帝制申令後全國民衆額手稱慶＝◆

清末得寵武臣　馬景山出身

馬景山宮保，玉崐潁州籍，由豫軍積功至直隷提督，爲宋營翼長。庚子之役，宋公慶因年老不任戰事，特荐公統領左軍，至天津協剿，六月望後，前軍統領聶公功亭，殉節於天津大橋前，軍除老弱逋亡外，尚餘十七營，亦歸馬公兼統，時北倉一帶，合各路客軍，及本標兵，不下五六十營，均屬馬公節制。公之名震鑠中外矣。比北倉潰敗後，節節退守，七月十八日，廷旨有屏障京城，西南責董福祥，屏障京城，東北責馬玉崐，二十日晚，聯軍入城，公急由間道先一刻至朝房，懇榮相代爲奏達，請兩宮出狩，遲則不堪設想，榮公方領之而未入也，適有內侍出而見曰，馬大人在此毋稍離，予即代爲奏老佛爺，而榮公啃探，報聯軍已至東華門，隨繫隊禦敵，迨榮公戰退，知兩宮已啓鑾，護蹕者爲馬玉崐，由是馬公聖眷之隆，雖董公亦無以過之，厥後賜少保，謚忠武，皆自此基之也。

應天百樂篇

（續）（應天李連生）

而人不覺，萬事由樂之成也，而人不察，百病由樂之去也，而人不曉。善人云：笑一笑，少一少，樂一樂，天堂有個座。又云：煩煩惱惱長了病，嘻嘻，哈哈，活了命。庸愚的我，應樂以上之樂，而樂其樂，由此日日樂之，月月樂之，年年更樂之，並大樂，遠樂，而長樂之者，讀斯篇者不遽然而樂者，未之有也。

樂學歌

樂是樂此學，學是學此樂，樂便然後學，學便然後樂，不樂不能學，不學不能樂，樂能學學則心有得，學能樂，樂則意滿足，學會以爲善，爲善而最樂，學成以行道，道行而更樂，獨學而獨樂，不若與人偕學，而偕樂，少學而少樂，不若與衆共學而共樂，學則促進大同學，樂則臻至大同樂，如是深邃得眞學，乃可悠久享眞樂！

長篇小說　[illegible]有緣（四三一）

責晉著　禁轉載

第九回　感情理智未許兩全　事業戀愛不能兼顧

？我現在却斷不敢就往小氣路上走了！豈非違背了父親的教訓。想到這裏，心懷頓然暢寬了許多，對於楚膺的行藏，決定加以進一步的偵察，以免發生錯悞。

對楚太太，遂笑了笑答道：『那裏？我昨晚不過是一時的感觸，並未眞的擱在心裏，伯母放心好了，以後我決不再那樣就是了。』楚太太喜道：『對了，這才是好孩子呢。』說着話楚太太吃完了茶，又上床去吃烟。過一會兒忽然老媽子稟道：『太太，管事的領着老爺的秘書來見。』楚太太詫道：『秘書不是跟着老爺上奉天去了嗎？怎麼他來了？』老媽子又道：『是的，他說老爺打發他回來辦一件事，並有要緊的話向太太說呢。』楚太太道：『那麼請他們進來罷！』那老媽子出去，管事的却未進來，只那秘書進來先向楚太太行禮，然後向似男和慧珠行禮。兩人也都還了禮。楚太太讓他坐了，便問他：『老爺在奉，身體可好？事情辦理的順利不？』秘書回說：『老爺在奉一切事情都很順利，現在大體都辦好了，只等立案文書，由使署方面批下，也就回來了。身體也好。不過有一件事，老爺說是從前忘辦了，現在怕太太在家不放心，所以打發我們回來，特地報告太太。這裏有一封信，是專呈太太的，老爺囑咐，只許太太自己看，不許別人代讀。』楚太太笑道：『這老東西又搗什麼詭！有什麼要緊的事，還這般秘密？』那秘書也不由地笑了，從衣袋裏取出一封信，呈上楚太太。楚太太接過，打開抽出，看了一遍自己笑道：『哦，原來是這個呀！可不是忘了嗎？虧他想起來！』接着便

蘇聯女性的實相（湘芸）

粗糙的服裝殘酷的勞動

只有紅指甲大放光亮！

而作了悲慘的國策的犧牲，這種強制的勞働，就是現在也還是同樣。所謂女子之職業進出，固然是現代世界之所流行的事情，然而蘇聯女性，依生活形態之資本主義機構採用，由從來之苛酷的勞働進而爲神聖的勞働，從女性的立場上看來；這雖然也是值得喜悅的事情，可是牠的殘酷，在某種程度下，依然要使女性們，在苦痛的深淵中呻吟嗟嘆的。

現代蘇聯女性的活動範圍，實在是很廣，工場，官廳，經濟，教育，運輸，藝術，軍隊等，及於所有的國家及社會各機關，尤其是莫斯科的理髮店，半數以上都成了青年女子的職業場，其他爲電車汽車上的司機的也很多。

這依一九三七年所發表的勞働女性的統計表，就可以窺知了，現在將牠列在下面，以供參考，總數爲八，四九二，〇〇〇。

	類別	人數
1	工業（工場）	二，九〇八，〇〇〇
2	建築事業	四〇二，〇〇〇
3	農業	六二八，〇〇〇
4	運輸	四四六，〇〇〇
5	商業（主爲店員）	五三〇，〇〇〇
6	社會給養事業	二五一，〇〇〇
7	國民教育	一，〇七六，〇〇〇
8	保健事業	六四三，〇〇〇
9	官廳及公共機關	五四〇，〇〇〇
10	女傭	二〇六，〇〇〇
11	其他	八六二，〇〇〇

（續）

哈市唯一並無分所　哈爾濱簿記傳習所　●道外中七道街路西●

續招第五十四期男女新生　▲定於九月一日開課

晚班　午後七時半至九時半　日班　午前十時至十二時

有志學習者，先行報名，但限志願堅定爲合格，並本所一切均重實在主義，決不作欺人自誇，廣告等宣傳，故各期開課日，即行額滿，學者均知。

本所除前第四十六期謀事班均推薦熱河農事合作社現又推薦新京大陸會社及珠河農事合作社各一名仍有二三處來所聘請凡以前畢業各生無職業者來所聲明或補習以資推薦附啓　50

市署立案　健生簿記學塾　招生廣告

校址　哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上　2805

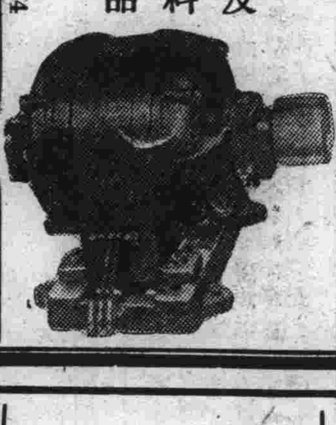
第廿八班新生（男女兼收年齡不限　時間午後六時至八時　前十時至十二時）

定於八月廿日開課

教授課程除原有的仍舊外又增添數種課程如株式會社合名會社決算時呈報稅捐局營業申告書借貸對照表財產目錄損益計算表荒利計算表貨物試算表配當損益表均繪圖一一相告望學簿記者注意

「利達號」電汽材料店　哈爾濱道裡十二道街二七　電話二二五七〇

新到　各種電動機及一切電汽材料無綫電附屬品　批發零售



3264

新從德國來哈的　聘有滿人談話　德國醫學博士　沃力峯什結伊

專治　皮膚　花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間　上午八點至十一點　下午四點至七點

道裡外國三道街四十七號　電話四〇七二

電滾交流用者大小馬力俱全　發電機及應用屬品俱全　特別價廉

東茂電氣商行　哈爾濱道裡中國十二道街　電話三八四零　8030

利華商場　男女西服　協和服　式樣多・價目廉・　如蒙賜顧・無任歡迎・

哈爾濱道裏石頭道街西端　電話七七四八

正源興百貨店　正陽西大街　電話九三二二

新到：流行衣料　新式紗絹　絲絨綢緞　花花色色

聘有技師　定做男女西服大衣　工精價廉　現成男女風衣　兒童服裝　2786

新華樓　小賣部　西餐部

適合時令特備各種清涼菜品　助君加餐有益衛生　新設西餐部每日午間開售午飯　午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街　電話帳房二九九四　五八二三　2810

大批電動機　大小馬力俱全價格低廉　其他各種電氣用品　一應齊備批發零售

中央大街四十三號　中央電氣洋行　電話二二二一　3153

天泰銀行特別往來存款！

敝行之特別往來存款，利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一、初次以國幣拾圓即可開立存戶，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。

二、利率日息百圓一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。

三、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行，以憑支付，未留印鑑者，憑摺辦理。

總行，道裡新城十三道街拐角　電話（三七〇四　五二一九）

支行，道外北五道街（電話八〇八七）　2849

謀生良機

▲照像招生　學費減半　畢業期間　速成二月　男女藝師　分配教授　男女學員　各有宿舍　設備完善　確保學成　兄弟姊妹　快來學習

所址：哈爾濱道外正陽九道街口哈爾濱照像傳習所附設銀星晝夜照像館　3163

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈　一數量　十架　一物品商標　▲

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行啟　22

哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱一馬迭爾　哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓　房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元　每住過兩星期者按九扣計算　每住過一月者按八扣計算長期住者則抵較面商

飯店咖啡館　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜　宴會每人由二圓起碼

旅館附設　電影院　打球場　酒吧　男女理髮　18

雙順成皮鞋店　工精料實價格低廉

（鞋樣本圖案即寄）　道裡中國十二道街路北九號

醫學博士林特爾　▲專治　皮膚　花柳　淋病膀胱等病

聘有滿語翻譯　接診時間　每日　午前九時至十午前　午後四時至七時

道裡斜紋街五十號二樓第四戶一二號子街中間　電話五二六〇　28

二姐上學壞了

——這個不能全怨她——

鄰家二姐到熱鬧繁華的大都市中上學去了，這是多麼使人羨慕而慶欣的事情，尤其是和她同年齡的姊妹們；更是眼氣人家前途光明，情恨自己的命運不濟，不但別人替他抱着無限的希望，就是二姐自已也時時刻刻表現着勝利的微笑。

二姐是一個性情和靄，腦筋聰明的少女，她那付機靈敏捷的神氣，活潑可愛的身體，常常受到一般同伴的贊美，所以她處處很得意，尤其愛好人家誇獎她，恭唯她，稱贊她……這也許就是她日後墮落的先兆吧！

學校已經開學了，二姐帶了行裝與少許學費上學去了。她雖然帶的錢不多，總想着到了學校中，父母一定會寄錢給她的，再說以當時的生活狀況看來，一年也用不了許多錢。那知道，到了城市的生活，一切一切都和在家鄉中大大的不一樣了，別說熱鬧街市中的來往行人，娛樂場中的紅男綠女，就是校中的同學也不是像在家鄉中小學那樣的勤儉樸實了。何況環境是這樣的不易克服，姐又是那樣的好虛榮呢？

父母既然叫子女出外上學，經濟的供給固然應該極力節制和勸着，但也應該有個限度和辦法，不能說子女出外上學去了，經濟上是絲毫不過問，就是給也根據家鄉中的生活程度，一年花不了三塊五塊的寄給住在城市中的上學的人。

二姐是個血氣方剛，感情正在興奮的少女，那能抵住了都市的熱烈情況的誘惑，那能制止住虛榮的滋長和發揚，終久的終久，還是淪落在繁華都市中一角的罪惡裡，事情已然走到這裡，二姐並不認爲是不對，還以爲是自己手腕高的光榮史，當她從頭到脚煥然一新的回到家鄉時；她是多麼的受人指責和瞧不起，不但二姐個人的前途茫茫，同時還連累了多少正要向前邁進的女同胞。

擦淨了眼睛，冷靜了頭腦，細細的考究吧！這種的自甘墮落和不努力上學責任能完全負在二姐自已嗎？環境固然要負一串引誘的責任，但是父母實在應該負起那一串的罪過來

在這種情況之下，我不責備二姐的不努力上學自甘墮落，只能可憐她是做了環境的犧牲者。（霞非）

伶工特記　馬連良（二）

（凌霄漢閣）

●……●馬腔與譚腔之比較●……●

他雖不專於學譚，但是譚的長處他也得到一部份。譚唱的要素約有三點：一，是清潤，二，是剛勁，三，是流利自然。連良的嗓音富於彈性，無論何等繁細的唱工，都能舉重若輕。這便是譚氏當年戰勝孫菊仙，汪桂芬，許蔭棠的原因，譚雖不及其實大聲宏，而亦有相當限度之圓厚，此種厚音在後起名伶中亦只有余叔岩以氣韻之烘托，馬連良以聲帶之韌力充盈，各能有所彷彿

●……●表情的美化●……●

說到身上的演技，和天然的風格，當然亦是偏於美化的，凡講老規矩的談劇者對此，常不滿意，尤其是鬚生，原以莊嚴厚重爲主。然而美化的演進是漸進的，代表一個中段時期的譚鑫培，已美化了一部份。然竟受觀衆之歡迎，而使遵守舊規者退避失敗。

●……●表情及表徵化裝之藝術照片●……●

馬連良體格適中，面部五官清秀，其幼年所學之工夫，關於戲劇技術，所謂「手，眼，身，步，」諸法無不運用敏活。試觀其「一捧雪」穆成及「牧羊」之蘇武兩照片，已足表徵其演劇之藝術。一是正在憂念主人的患難，切盼援救的忠僕，一是出使朔漠，留滯異邦的忠臣。就此兩片比較穆成一像尤足表徵連良之表情，至於蘇武一像，面部表情以及身步姿勢諧適之美，都值得注意

●……●運用程式服裝●……●

舊劇戲臺一切設備及演員的演技，常是「程式的」，如所謂「身上的工夫」，各部份都有專名詞及固定的式樣，而運用此種種程式，則在乎伶人的天才，學識，修養，與其性之所近，力之所及，大概每個名伶都有「神明於規矩」的能力。即如面部的眉，眼，頤，及筋肉的伸縮，在拘守程式的伶人，常常弄得木雕泥塑。而精神貫注，意態靈活的伶人就不同了。譚鑫培當年所以戰勝老派，也是這個原因。馬連良也是充份地顯示面上各部份之生動表演。因爲舊劇的佈景極爲簡單，全仗演者之表情，身段等處傳神，所以一切技術的運用，關係特別重大。

●……●結斷語●……●

以上說的是馬連良的工和表演技術，現在下一簡單的結斷，就是：「循著美化的趨勢，利用舊有的程式，發展自擅的天才而成爲現在劇壇最需要的一個驕子。」△●▽

雷馬克抵影城

被紅女星所鍾情

金馬奇眞會討好女人！

「西線無戰事」的名聞世界的德國青年作家雷馬克，現在也是好萊塢的知名寓公了，當然，由於國社黨爲了他是猶太種的德國人，又是反戰者，不能算作卐字旗下的一份子。

然而雷馬克竟而鴻運當頭，居然和瑪琳黛瑞茜非常親密，異鄉逢知己，又處於同病相憐的地位，不消說自然如膠似漆，甜愛的了不得，所以，各公共場所常常看見倆人的情影，聽說雷馬克還打算給黛瑞茜編個劇本，這當然也是金髮愛神引以自豪的一件事。

但，話可說回來了。黛瑞茜並不是忘本的人，尤其提携在美成名的馮史登堡（米高梅製片家），現在也和她很要好，雖不至於得了新歡忘掉舊，可是，史登堡這些日子却有些垂頭喪腦。總不免給她造些新材料吧。

好萊塢的「天字第一號的熱女郎」：希迪拉瑪。怎樣被製片家金瑪奇攬在懷裡，該是一些情場失意的男子心奇的問題。下面舉出個例子，也可以算個答案。

在希迪拉瑪和羅勃泰勒合演「熱帶美人」新片時，其中一幕是希迪要給泰勒預備早餐，烹調一個雞卵給他吃。當她把雞蛋打碎時，意外地使她驚叫一聲，原來裡面並沒有蛋白和卵黃，却是個重三十克拉（秤寶石之重量單位）星狀的藍寶石戒指，指環邊還鑲些小粒金鋼鑽，拍噠一聲掉在鍋裡，使她又驚又喜，自然內心也體會到是誰送的。

像金瑪奇這樣人，可說會迎合女人了啊！

歐陽予倩編劇　楊貴妃評

（成戌生）

歐陽予倩所編之楊貴妃，共計十幕，頗多神彩，其取材亦極精，略述其概要如下：

第一幕：表演楊貴妃之排練霓裳羽衣曲，其曲詞雖無多，頗爲精彩，歌舞並重，其詞云：「仙乎其來，蒼虯天矯雲門開，（接小節舞曲）鮮麟威鳳參差排，凌波微步不沾埃。（接小節舞曲）君王燭下等誰來？此身願化團圓月；團圓月，在君懷！」接天寶帝到後宮，爲楊貴妃理粧，畫眉，賜金步搖，適安祿山催貢回朝，入宮覲旨。

第二幕：楊貴妃遊園，安祿山突入宮私見，迫貴妃與之偕逃，其造反之意，昭然若揭，而楊安之穢史，全盤露出，而于安迫楊前，插入楊國忠勸貴妃不可寵愛安祿山，一問一答，伏下馬嵬驛劇變火線。

第三幕：表演長生殿乞巧，妃向帝述夢兆，而以狂舞作結。

第四幕；表演安祿山在塞外，思念楊貴妃，而以諜報哥舒翰移營，關內空虛，安祿山興兵入犯作結。

第五幕：表演馬嵬坡兵變事，此幕共分三場，第一場軍民譁變；陳元禮高力士定計，迫死楊國忠，韓國夫人，及虢國夫人，復請將楊貴妃正法，以平衆怒。第二場：永新提安祿山致楊貴妃情書（係陳玄禮所假製的謂自奸諜之身上搜得者。）與貴妃看：並謂國忠與夫人均被殺，係帝旨意，貴妃至是知不能免，自願之後殿側室，赴前殿見帝。第三場；帝見妃至，知不能瞞，告以軍民譁變，妃自願出見軍民，狂舞一場，被縊而死。全劇于軍民幕內齊呼「好女子」之聲中而閉幕。

全劇雖僅寥寥五幕（共計七場），而以舞爲重，第一幕：有霓裳羽衣舞，第三幕：長生殿乞巧後，有楊貴妃之獨舞，第四幕；安祿山在塞外營中，有番女當筵之連相舞，第五幕：末場有貴妃醼節時之狂舞，四場「舞」各有不同，而悲歡亦互異，此劇對劇中人之個性，描寫各有不同，而對於陳元禮，高力士之罪狀，又加重描寫，馬嵬驛之變，其內幕固驕兵悍將之脅君，而其中之策劃者，則實以高力士爲罪魁，劇中對于此點之描寫，可謂盡其淋漓之致，聆永新對高力士之語「高公公，這都你出的主意，一連死了好幾個人」，可見當時高力士之狠惡，在其他之楊貴妃劇中，如斯表演，實爲未可多見，全劇以白居易之長恨歌所載爲藍本，而第二幕安祿山之逼妃偕逃，尤爲言人之所未言，演人之所不敢演，實爲獨具隻眼之作風，非歐陽予倩之生花妙筆，又誰敢寫此哉。

蟻　也有一種能螫人！

據美國韋伯教授說：有一種蟻，也能像蜂刺人，他曾見過二次。有一次，他在列不顛奇亞那，有一個工蟻竟能將它的刺穿過厚呢的褲而刺傷他的膝。另有一次他在運河區，一個雌蟻爬進他的袖內，刺傷他的手臂，這種刺的毒性，與一種毒蜂的刺相似，可以歷五小時之久云。

劇談　驚駱放姬

一得軒主

「驚駱放姬」，一名：「駱馬楊枝」，又名：「白傅遣姬」，亦名：「報恩記」，即表演白樂天欲驚駱馬嫁樊素而未果故事也。當惆悵盤院曾有此本，李露厂本其意，翻爲亂彈，全劇僅有兩場，脚色祇有白樂天（老生），樊素（小旦）白院子（末）三人，及馬形一，「首場」上樊素，因見其家主白樂天，常常煩悶，每日獨宿花園，梳妝已畢，欲往花園慰問，即下，「次場」上白樂天，自念年已六十有八，將灰蠟炬，已老春蠶，恐悞樊素青春，不如開籠放鳥，送彼歸去，又以駱馬久不乘騎，留亦無用，不如將他轉賣，以省騶秣，因命僕喚樊素，牽駱馬，及樊素來，駱馬至，樂天告以己意，樊素嗚啼，以死自誓，駱馬哀鳴，亦似戀主，樂天至是，打消成見，収回成命，雖聊聊兩幕，而其中含有精奧之理性，覺得朝張暮李，姬妾不爲，棄主他行，牲畜不肯，在數千年道德之邦，一種倫理思想，深入人心，即妾婦畜牲，亦具有此種觀念，此種富有激刺性之倫理劇，對於澆漓世風，不啻爲當頭棒喝。是戲樊素，唱念表情，均極繁重。首場之唱有『西皮慢板』及「二六」，「二六」二大段，次場之唱有「二簧搖板」，「三眼板」「二大段，樂天則唱「二簧倒板」，「慢板」，「搖板」，「四平調」數大段，「院子亦唱「搖板」一大段，三角之中，有一稍軟，即足減色，固不能以其只兩場而輕視之也，惜夫此時無有者矣。

梨園史料　名淨穆鳳山

名淨穆鳳山，山東城票友出身，梨園鬻歌，俗稱穆子，因資格較淺，故錢寶峰，慶春圃（慶四）又稱小穆，和在東四泰華園（今東四水會地址）登場，聲調圓潤沉著，大博聆者讚賞，嗣隸嵩祝四喜各班，名振當時，銅錘兼架子，並能武二花臉，文武全材，自昔罕覯，穆伶喜赶場，甚於今日金少山，雖匆忙到園勾臉扮裝，惟從不悞事，秘因赶場故勾臉極粗，場畢，上台時視之奈觀，第一，在後台找細，爲恒有之事，金秀山聲調學穆處較夥，目爲可法，鳳山剌王僚，秀山即步其後者，麻穆子名春山，工部挑籠子出身，入劇界唱白台步學黃潤甫，有假黃三之稱謂，初入四喜班，孫菊仙與之拜師，並盡力擁護，隸同慶際，在中和唱鎖五龍，梅雨田曾與操琴，因與老譚塾戲，雨田到園早，樂予爲之，惟僅一次耳。

滿洲史地古蹟誌（續）

白鵠

即「了，熊岳河畔之磚棺」載「奉天省之熊岳城，當「熊岳河」之北岸，爲「遼東灣」之一小支流，沿河一帶，殆爲古代集民之場，尤以「熊岳河」之右岸，當「溫泉」附近之地，亘古之住居址，秦漢遺物之包層，有紋含及無紋磚之破片，土石器之殘體，恒發見於土層之中，是可徵此地自秦漢以前，即集有民居，降至秦漢之時。已蕃然棲息，村合而屯集，以有此種史因，在今日之考古學上，乃有若干遺蹟之發現，此種遺跡中之灼然可知者，除居住址外，則爲漢代古墓中之「磚棺」與「貝墓」耳……」云云。

准此遺跡之搜索，在「貝墓」之掘發，已獲有相當攷古學上之貢獻，依文獻所得，其「貝墓」係潛在地下二尺間，上浮牡蠣之類貝殼甚薄，揭去其表，乃暴露「貝殼棺」之包含層，爲一穿土之長方形穴，闊約五尺，長約一丈，視其狹隘狀態，若爲一人之葬穴，實則檢其棺中，乃大謬然不然，竟有相同之遺骨，分兩肢體統系以場列整，但骨之各部，已極不完，可識者除肢骨之破片外，即頭蓋骨之局部破片耳，於此已判明此一墓葬有兩具死體之事實——關於此貝墓遺骸之碎骨，詳察其位置，原係頭部向北而脚向南，爲二體比肩排列，此依其骨片之位置以鑒然知之也。

又關於此一墓中有骨骸兩具，殆爲漢代殉死之者同殮此種殉死之動機，或爲僕殉死於主人，或盡臣節而同殉於君，或爲妻妾同殉死於夫，亦有謂係夫妻同塋之穴，若然，則其死亦必有一殉死者，即夫死而妻殉之，實行「死則同穴」之精神，否則，果係雙雙殉死，定非夫妻之關係，除盡臣節而死者外，則此墓基地之不遠，亦必有其受殉死之主人墓穴在，又此主人墓穴，會否發掘，或仍潛地表之下，是則不得知其詳矣。

就現代夫妻合葬之俗，皆別爲兩棺，同塋之一穴，就此「貝墓」之兩死體葬於一棺之內，亦無若何區畫以隔離之，若依「死則同穴」之精神，

梅濁尅星

德國製造

特種梅濁尅星　淋濁性特强　治療力特速

五淋白濁　一金斷根

淋病非透腺殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透腺殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街　柯爾登洋行總經理　64

協和自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係，舊教室窄小。不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒。居住較遠者。便利起見。特備有清潔之宿舍。對於溫習課程及演車傳習。尤爲方便。內部並由校力主辦。企圖生徒節儉計。特設伙食部取費低廉。〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕

本傳習所所長　小峰卓啓

地址〔南崗夾樹街三號〕〔即女子中學下坎 松花江街停車場對面〕　2468

基督教衛斯理堂幼稚園招生廣告

一，宗旨　以依幼兒發育程度使其身心健全發達育成書良性質輔助家庭教育爲宗旨

二，年齡　以年滿三週歲至未滿七週歲之男女兒童爲合格

三，費用　每學期交納雜費及點心費國幣六元

四，開學　定康德六年八月十九日上午十時開學

五，地址　道裡端街二十一號

霽虹打字招生

打字科　速成科　完全科　各三十名

日語夜課補習班　備有清潔宿膳　函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號　42

啟者因秋鴻體羸多病事務叢脞致北地胭脂出版愆期有損本書局信譽深負各界士女期待莫名歉仄茲該書全部整理完竣准於八月二十日起仍由本書局及市內各大書店開始發售（預約券繼續有效）特此鄭重聲明尚希惠愛諸君格外鑒原幷賜亮察爲禱

北地胭脂著作人趙秋鴻　印刷者商務印書局　同啟　24

福豐號百貨店

專門技師定做　男女西服大衣靴鞋

現成男女西服大衣　各樣絲絨衣料　備齊

新城大街　電話〔五九一九　三七二七　三九四九〕番

新京另有支店　2569

哈爾濱汽車傳習所招生

目的　本傳習所爲養成優秀汽車司機員以供社會之需求

新生募集　速成科男女兼收

年齡　十八歲以上三十五以下身體强健素無嗜好者

資格　小學畢業或有同等以上學力者

報名期　隨時報名均可入學

本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）

地址　哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號　5t

按裝或修理電燈者注意

滿洲電業株式會社哈爾濱支店認定下列七家電料商行負責包按或修理電燈及電動機並其他一切電氣工作

按裝合法化　手工精良

●認定電料商行列下

道裡　東茂電料行　十二道街路北七號電話三八四零

利達號　十二道街路北二七號電話二五七零

義泰盛　中央大街一四三號電話三一七三

同豐昌　新城大街八道街一三八號電話五八〇九

道外　裕源昌　南頭道街電話八一一四

東昇利　正陽十二道街電話四七〇〇

南崗　永昌號　義州街秋林對過電話二四八四

安光普編

法制經濟大意及基本法註釋

「文官考試・武官常識・不可缺之參考書也」

發行所……哈爾濱市道裏新城大街　天一印書局　電話六二一三八

定價並製貳元　特製貳元二角　外埠加一

新京代售處　四寶堂　全國各書局均有代售

本埠道外　成文厚　萬源東

大？

注意！

諸位

續招日語專修插班生

一，課目　日語・數學・地理・歷史・國民道德・經學・國文

一，報名手續　來校面詢

一，報名日期　康德六年八月一日起本月十五日截止

一，開學日期　按日語基本程度隨時插班

一，社址　哈爾濱道外北二道街天中學社

一，打字科　日滿文打字招女生三十名

紅緞子仙膏

●帶藥●暖宮丹●調經養血丸●

主治婦女經血不准，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，外用帶藥暖宮丹諸病全愈。

定價　紅緞子仙膏大貼國幣四元，中貼二元，加料每貼六元，帶藥暖宮丹一元（調經養血丸定價一料國幣四元）

良機　購紅緞子仙膏者，均照定價減收一半，加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，中貼者一元，另外奉送暖宮丹一付

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房啟

開脾健胃滋補強腎　黃色補丸

（主治）脾胃虛弱　早婚房勞　精神不振　腎經受傷　滑洩夢遺　書忘失眠

定價每盒一元五角每打十七元今特提出一萬盒作爲減價之品以明其效力而便推廣即現售一元五角三盒十七圓三打外埠函購貨先匯票寄不誤

總發行◎哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記，[illegible]

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房　49

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾

道裡外國四道街二十五號　第四戶松浦洋行迤西　電話七八一九

接診時間　每日午前九時至十一時　星期日停診　28 12

醫林介紹

松天醫社
專治皮膚
花柳病科
地址：道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過 43

德國醫學博士 伊乍阿克
道裡斜紋一圖街五號
電話五三〇四
專門眼科
接診時間晨九至十 下午三時至四時半 148

醫師施米德樂
專治皮膚尿道花柳各症並用愛克斯光鏡驗病
接診時間 上午九至十二 下午四至七
聘有滿人譯一名談話
道裏十八道街四十三號

醫士審爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓
電話三一三五
現已返哈照常應
專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社
道外正陽八道街路南
專門眼科
醫師文星泉
專治翳膜瘀眼並二目失明症 156

醫士渥洛布林司基
道裡商務街二號第一層
電話二四五七
專治 內科小兒科肺結核
接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時 146

凡吾皮膚花柳小外科科醫院
哈濱道裡中國頭道街二十一號 電話四二四一
院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新（凡吾）
診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午 182

女醫士石闊夫司嗒 牙
地址十四道街三十三號 郵局隔壁 電話七一九二
專治婦科產科內科
接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院九時至十二時 150

德國專門眼科醫學博士
格利德恩耳
斜紋二道街即大同廣場十七號二層樓上一階
聘有滿人接洽
上午十一時至一時止 下午四時至六時止 169

醫士愛佈什甸
專治內科各症
道裡外國七道街十三號
接診時間 十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五 144

女醫士吳蘭諾司嗒 牙
專門婦科及產科
接診時間十二時至二時 午後三時至五時
道裡西包街七十六號
電話四二一八號 162

徐新華診療所
南滿醫學士 徐桂藩 醫師
診治 小兒科 內科
助產士 徐志遠
地址：道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院
道裡中國頭道街二十一號
醫師 南滿醫學士 劉鐵城
專門內科
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前
電話二二五八 152

醫士伍拉赫
道裡砲隊街一五三號
電話四九八一
專治內科並神經心臟病電療
接診時間晨九時至十一時 午後四至六
聘有滿人接洽 149

花柳病專科
柳橋生醫社
[illegible] 41

醫師周闊五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶
電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時 151

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街
電話七五一〇
醫學博士石增榮
診療時間 午前九至十二 午後五至七
住院有各等病房
奕病函寄（須附足信票者） 23

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 德國留學 吳鏡波
道裏中國頭道街十三號
診療時間 上午九時至十二時 下午四時至七時 星期日下午休診 154

田沛恩
痔漏專科
午前十一時開診午後六時止 患者親臨爲治
地址 哈爾濱道外正陽街路頭路南門牌十九號院內二十二號 163

醫士牙信斯基
專治 內科皮膚花柳科
每日 午前八點至十點 午後六點至八點
哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號 168

醫士林德爾
專門 產科 婦科各症
道裏十四道街五十三號
郵局隔壁電話三六〇四
接診時間 自八時半至十二時 午後四時至六時 143

牙醫

專門牙科醫師
列阿柴木
曾在亞陸格斯及愛普曾任醫師十六年
道裡馬街十五號
接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一 164

俄國牙醫師
叔爾杜道維赤
本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙 手術完備
地址 道裡外國三道街路北三十九號 8111

牙醫 亞陸哥斯及愛普
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一
接診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時 147

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裡中央大街四十二號一戶 159

齒科醫師 李蔭成
新設X光透視照像診斷
應診時間 上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午停診
哈爾濱道裏外國七道街五號 158

日本齒科醫學士 劉東亮
治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道
景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科 149

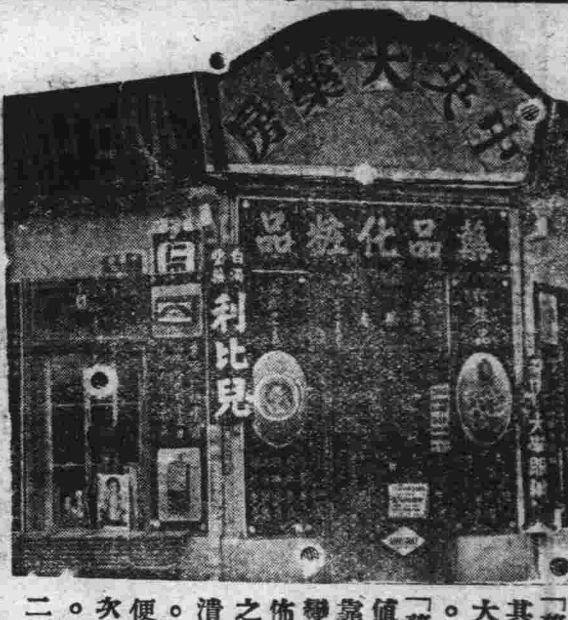
治牙之處
道裡十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
每次診費二角藥費在內 鑲牙補牙科優收產材料費
醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料鑲牙醫師皮里坡七克，教格列子減死，鑲牙吉諾福金醫唐 140

東倚齒科醫院
日本大學齒科醫學士 黃東甸
治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術牙補補牙 牙疳牙疳補鼻補
時間午前九時至下午一時 三時至七時 星期日休診
道裡外國八道街拐角 157

牙醫十鑲牙
馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
（自午前九時至十二時）
（午後自二時至六時） 160

中央大藥房



道裡石頭道街水道街拐角一〇九號
電話二九五二

「藥特靈」丸治療變形虫痢。及其他傳染性腸部疾患。實有重大之價值。蓋因本品和平易服。且具有偉大殺菌愈病之功。「藥特靈」丸不僅爲一種極有價值之療病聖劑。且又爲一種可靠之預防劑。氣候燠熱之地。變形虫痢與他種傳染性腸病傳佈既廣。「藥特靈」丸始有預防之可能。其意義大矣。肝臟炎潰瘍性及黏膜性腸炎。以及慢性腸滯便秘。肝臟膿瘍。每日服「藥特靈」一至三次。每次一至三丸。遇赤痢每日用「藥特靈」三次。每次二至四丸 32

劉氏樂仙膏

主治婦女
經血不調 赤白帶下
腹疼滯 疼痛等症 子宮寒冷 肚
哈爾濱道外十四道街
老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」
▲主治
咳嗽肺病 癆傷咳嗽 傷風感冒等症
定價每盒一圓 每付一角

養血保坤丸
主治婦女調經和血 去瘀積去瘀寒去熱 血俱病除淨必能得子 無受苦服請服試之 言之不謬
定價每料三元

金剛藥片
▲主治男子虛弱 先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◎定價國幣 大盒五十片二圓 小盒二十片一圓半
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街
老福春堂 2641

暑期募集

中初等日語專修科插班生徒

民生部立案

哈爾濱中央學院

報名，自即日起——
手續，入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書
宿舍，本校爲便利外埠學生起見特備宿舍
函索簡章須寄郵票四分
校址：哈爾濱道裡中國三道街十一 10

婦科 下治藥理經球

無服藥之苦 有立杆見影

得病魔纏身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。「理經球」對症良藥。治療決能起沉疴。最短期內除痛苦。一味氣煞名醫也。久不速帶婦女良藥。不用服藥。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。凡月經不調。白帶。受孕不安。心悶。飲食凡從氣悶。所得各色雜症。皆有奇效。骨節疼痛。三天睡臥不安。即有白塊如豆。黃白穢物下淨。其病若失。如無穢物下來。負責退錢。常操作另備方單。函索即寄。定價每盒二粒國幣二圓四角。

婦女理經丸 並彙服理經丸尤速。每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓二角。此藥專調經種子，婦科要藥，乃坤界中保身要品。不可一日不備也。外埠函購郵費二角款到即寄

總批發處天津黃樟路閻氏製藥所出品

哈爾濱獨家經售道外桃花巷中間 閻氏藥房樓上 30

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號電話三七三 2636

民生部立案
私立哈爾濱大陸學院 康德六年度新生募集

募集名額 按率新學制令招取一，一年級生徒各五十名彙收舊有國民高等科三，四年級插班生各三十名
性別 限定男生
報名日期八月一日截止
附則 入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分 爲便利外埠齋生備有宿膳
院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

哈爾濱同茂東

製材工場 建築材料 板料箱料 板條鋸末 板皮燒材 代割鋸口 定做木箱
總工場道外 東江壩外 振江街 電話 八六四二號
分工場八站 南木廠 方長街 電話 三九三五 三七六四號
雜貨商店 新到各種 春夏用品 呢絨綢緞 棉布雜貨 毛布人絹 批發零售
道裡中國十二道街三九號 電話 一四二九七 一六一七三番 86

看！遠方經過通信都問瞽者周子良算盤術，卦粮行漲落頗有把握問病有無危險求醫何方指明

▲指引迷津 ▲提醒久困英雄 直言無隱

[illegible]

該館價目（外埠—大批八字（減價二成）二十圓十天批公，中批十五元七天，單批十元六天，大合婚四元小合二元，擇吉四圓。本埠做末小事問卜一圓，抽籤六毛，算命面談三圓，單號二圓，關係重大三卦合一二圓六毛： 2660

北滿總特約店
福源祥
哈爾濱道外南和街
電話 三五八八 七二六五番 1473